



Göggingen lädt ein:
3. Stadteifest am 08.09.2019

EINKAUFEN

WOHNEN &
DEKO

HANDWERK &
DIENSTLEISTUNGEN

GESUNDHEIT &
WELLNESS

RESTAURANTS,
CAFÉS & CO.

KULTUR & VEREINE

Göggingen

Inningen Bergheim

Neu erleben 2019



BAUSTELLEN-ENDREINIGUNG
GLAS- UND FASSADENREINIGUNG
TIEFGARAGEN- UND PARKHAUSREINIGUNG
GEBÄUDEREINIGUNG
IMMOBILIENBETREUUNG
GARTENGESTALTUNG UND -PFLEGE
RENOVIERUNGSBERATUNG
HANDWERKERSERVICE
VERLEGEARBEITEN
ENTRÜMPELUNG & ENTSORGUNG



NUTZEN SIE UNSEREN NEUKUNDENRABATT



GKDIENSTLEISTUNGEN
Hirblingerstr. 156 A
86156 Augsburg

Telefon: +49 821 / 242 537 17
Fax: +49 821 / 242 537 18
Mobile: +49 162 / 468 888 7

E-Mail: info@gk-dienstleistungen.de
Internet: gk-dienstleistungen.de

GRÜßWORT

Dieter Kleber
1. Vorsitzender
Unternehmergemeinschaft
Wir in Göggingen e.V.



Liebe Leserinnen und Leser,

Göggingen, Bergheim und Inningen haben viel zu bieten. Mit dieser Broschüre wollen wir Sie durch das rege Kultur-, Vereins- und Geschäftsleben navigieren. Viele schätzen die kurzen Wege, das individuelle Angebot und die Freundlichkeit der Menschen.

Nutzen Sie bitte die Vorteile der Angebote vor Ort.

Eine angenehme Atmosphäre sowie eine persönliche Beratung erwarten Sie.

Dieter Kleber

EINKAUFEN

3

WOHNEN &
DEKO

HANDWERK &
DIENSTLEISTUNGEN

GESUNDHEIT &
WELLNESS

RESTAURANTS,
CAFÉS & CO.

KULTUR & VEREINE

GÖGGINGEN NEU ERLEBEN

4



Sie interessieren sich für Göggingen, möchten den Stadtteil neu erleben und eine Übersicht über alles, was es dort an Angeboten zu sehen gibt?

Mit dem neuen *Einkaufsratgeber für Göggingen* wird Ihnen das möglich.

Durch den strukturierten Aufbau und die zahlreichen Angebote, können Sie sich perfekt informieren. Egal ob Sie nach einer kleinen Aufmerksamkeit suchen oder mit Ihrer Familie frühstücken wollen – Göggingen setzt Ihnen keine Grenzen. Auch in Inningen und Bergheim gibt es interessante Angebote. Lassen Sie sich überraschen.

Die Redaktion wünscht Ihnen eine gute Zeit in Göggingen.

EINKAUFEN IN GÖGGINGEN

Im Gögginger Zentrum gibt es alles, was das Herz begehrt. Dabei wird jede Generation mit einer vielfältigen Auswahl angesprochen.



5

Die inhabergeführten Geschäfte setzen auf eine individuelle und innovative Produktauswahl und einen kompetenten Service.

Suchen Sie edlen Schmuck? Goldschmiedemeister **HEFELE** bietet einmalige Unikate. **JUWELIER SAPHIR** führt renommierte Markenuhren und -schmuck. Brauchen Sie etwas zum Verschenken oder möchten Ihr Zuhause verschönern? Sind Sie bei **LINDLAND** oder im **BLUE COTTAGE** am Klausenberg genau richtig oder schauen mal im **Blütenzauber** vorbei. – In Göggingen werden Sie auf jeden Fall fündig.

Für den Lebensmitteleinkauf gibt es den stadtwweit beliebten **MARKTKAUF**. Für die biologischen Lebensmittel empfiehlt sich der **BIOS SUPERMARKT**. **LOTTO BUTZ** kümmert sich auch um Ihre Wäsche.

Die Gögginger Boutique **MODEINSEL** bietet ein besonderes Flair. Aktuelle Schuhmode gibt es mit einer großen Auswahl bei **SCHUH FACKLER**. Bücher finden Sie bei **PFIFFIGUNDE** und im Internet bei **INFONET**. Benötigen Sie ein neues Fahrrad? Dann schauen Sie bei **Best Bikes** und beim **FAHRRADCENTER GÖGGINGEN** vorbei. Von der Schraube bis zur Nähnaedel, rund um den Haushalt sind Sie im **PICKSRAUS** gut versorgt.

WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Best Bikes

Bgm.-Aurnhammer-Str. 5
86199 Augsburg
0821 99881705



Fahrrad - Center Marktkauf

Bergiusstr. 1
86199 Augsburg
0821 99821015



6

Bio Supermarkt

Bgm.-Aurnhammer-Str. 29
86199 Augsburg
0821 993150
www.bios-goeggingen.de



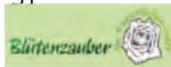
Goldschmied HefeLe

Erlkönigsweg 1
86199 Augsburg
0821 5895541
www.goldschmiede-hefele.de



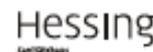
Blütenzauber

Bgm.-Aurnhammer-Str. 31
86199 Augsburg
0821 9982233
www.bluetenzauber-augsburg.de



Hessing Sanitätshaus

Hessingstr. 17
86199 Augsburg
0821 909 400/408
www.hessing-sanitaetshaus.de



La Cantina

Bgm.-Aurnhammer-Str. 47
86199 Augsburg
0821 43094740
www.la-cantina-augsburg.de



InfoNet Store Versandbuchhandlung

Erlkönigsweg 1a
86199 Augsburg
0821 808860
www.infonet-verlag.de



Drescher + Lung

Klausenberg 30
86199 Augsburg
0821 9007 -0
www.drescher-lung.de



Marktkauf

Bergiusstr. 1
86199 Augsburg
0821 906230
www.marktkauf.de



Edeka Gropper

Bgm.-Aurnhammerstr. 32
Bobinger Str. 33
86199 Augsburg
0821 94627
www.edeka-gropper.de



Mode Insel

Butzstr. 1
86199 Augsburg
0821 992255
www.mode-insel.de



Evelin Butz Lotto-Tabak-Zeitschriften

Merowingerstr. 9
86199 Augsburg
0821 992278



PicksRaus

Bgm.-Aurnhammer-Str. 6
86199 Augsburg
www.picksraus.de



WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Schuh Fackler

Bgm.-Aurnhammer-Str. 20
86199 Augsburg
0821 92706



Pfiffigunde's Bücherwelt

Bgm.-Aurnhammer-Str. 27
86199 Augsburg
info@pfiffigunde.de
0821 9986640



Lotto-Tabak-Zeitschriften-Heißmangel

Evelin Butz



Merowingerstraße 9
Telefon 0821 992278

Evelin Butz heißt Sie herzlich willkommen, ob Lotto Toto, Zeitschriften, Zigaretten, Heißmangel oder die Reinigungsannahme. Alles praktisch unter einem Dach und in guten Händen.

Blütenzauber

Blumen für jeden Anlass:

- _ Geburtstage
- _ Hochzeiten
- _ Dekorationen für Innen & Außen
- _ Trauerfloristik
- _ Floraler Tisch- & Tafelschmuck
- _ Zustellservice im Gebiet 86199



Bgm.-Aurnhammer-Str. 31
info@bluetenzauber-augsburg.de
Telefon 0821 998 22 33
Mo – Fr 8.30 – 18.00
Sa 7.30 – 12.30



Mein Ziel ist es, Sie zu begeistern!
Bei mir bekommen Sie eine ehrliche
Beratung statt auswendig gelernter
Verkaufsrhetorik.

Egal, ob Sie zum Ironman nach Hawaii
oder mit den Kindern zur Eisdielen möchten –
Ich habe die passende Lösung für Sie!
Probieren Sie es aus – Ich freue mich auf Sie!



Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 7
86199 Augsburg
Tel. 0821-99881705



Ein strahlendes Lächeln – ein Leben lang!

Wir zielen nicht darauf ab, weiße Einheitsgebisse zu produzieren,
sondern möchten mit schön geformten und farbgestalteten Zähnen
Ihr Lächeln frisch, gesund und vital erscheinen lassen!

Wir bieten Ihnen dazu:

- Professionelle Zahnreinigung
- Externes und internes Bleaching
- Ästhetische Füllungstherapie mit speziellen Kunststoffen auf Keramikbasis
- Inlays, Teilkronen, Kronen und größere Versorgungen aus modernsten keramischen Werkstoffen



Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 9
86199 Augsburg - Göggingen
Tel. 0821-9985363
info@zahnarztpraxis-stilz.de



Edler Schmuck aus Meisterhand



gh

Goldschmiede Hefe
Erlkönigweg 1 • 86199 Augsburg
Tel. 08 21.58 95 54-1 • goldhefele@t-online.de
www.goldschmiede-hefele.de

PicksRaus

10



„Mehr sparen als bezahlen“

lautet das Motto des Marktes mit Tiefpreis-Garantie. Hundert Produkte von Geschenk-artikeln und Dekoartikeln über Bekleidung und Kurzwaren bis hin zu Werkzeugen, Reinigungsmitteln, Schreibwaren und Kosmetik füllen die Regale der Picks-Raus-Filialen. Günstige Lebensmittel ergänzen das Sortiment.

Ob Sie nun einen Gartenartikel brauchen oder eine neue Schraube suchen, bei Picks Raus werden Sie ganz klar fündig. Ein moderner Tante Emma Laden, wenn Sie so wollen. Hier werden Sie allerlei Dinge finden, die man so für den Alltag benötigt. Wegen wöchentlich variierenden aktuellen Angeboten lohnt sich ein Besuch immer.



Im Shop integriert ist auch eine Filiale der Deutschen Post.

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 09:00-19:00

Sa: 09:00-16:00



PicksRaus • Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 6
• 86199 Augsburg-Göggingen • www.picksraus.de •

PicksRaus • Haunstetter Straße 232
• 86179 Augsburg-Haunstetten • www.picksraus.de •



Bücher, Schulbücher, Hörbücher, Reiseführer, Landkarten, DVDs,
Spiele, Noten, Kalender, Zeitschriftenabos, Geschenkideen...

- ⇒ Persönliche Betreuung
- ⇒ Kompetentes Team
- ⇒ Schnelle, versandkostenfreie Lieferung
- ⇒ Leicht bedienbare Suche zu über 500.000 Artikel

Erlkönigweg 1a

86199 Augsburg

Tel: 0821 808860

Fax: 0821 8088622

info@infonet-verlag.de

Mitglied: Bundesverband E-Commerce und Versandhandel
Deutschland e.V., Fachgruppe buch.netz

Wir in Göggingen e.V.



Dieter Kleber
Geschäftsführung



Petra Kleber
Geschäftsführung



Karin Schupp
Kundenservice



Christine Tischinger
Kundenservice

www.infonet-verlag.de



Hessing

Sanitätshaus



Lernen Sie uns kennen!

Am Hessing-Campus
Hessingstraße 17
86199 Augsburg

Montag bis Mittwoch
08.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag
08.00 – 18.00 Uhr
Freitag
08.00 – 14.00 Uhr

Telefon 0821 909 400 oder 408
www.hessing-sanitaetshaus.de

Jetzt auch am Königplatz!
Schaezlerstraße 3



Die Kombination aus kompetenter, individueller Beratung und exzellentem Handwerk ist unser Markenzeichen. Seit über 150 Jahren sind wir der Partner für Fragen rund um Ihre Gesundheit von der Prävention bis zur Nachsorge.

Unsere Sanitätshäuser sind die Schnittstelle an der Ihnen unsere gesamte Expertise zur Verfügung steht. Ihre individuellen Bedürfnisse haben dabei für uns immer Priorität.

Wir bieten:

- Persönliche und individuelle Fachberatung und Betreuung
- Ein großes Bequem- und Komfortschuh-Sortiment bekannter Marken
- Kompetente Kompressionstherapie
- Wellness- und Fitnessprodukte
- Bandagen aller Art
- Geh- und Alltagshilfen
- Prothesen, Orthesen und Stützapparate modernster Fertigungsart
- Orthopädische Maßschuhe und Schuhszurichtungen
- Unser Hessing Einlagensystem passgenau für jeden Fuß
- Spezielle Betreuung von Diabetikern und Rheumatikern



Schuh
fackler

Mo. - Fr.: 9:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 9:00 - 14:00 Uhr

Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 20
86199 Augsburg
Tel. 0821 - 92706
www.schuh-fackler.de

Schuh Fackler bietet Ihnen die neuesten Modetrends mit den dazu passenden Accessoires, Taschen und Gürtel. Hochwertige deutsche und italienische Fabrikate runden das Angebot ab. Wir zeichnen uns durch hohes Engagement, in offener, zeitgemäßer und fachkundiger Beratung aus.

Wir führen unter anderem:

Gabor

Sioux
DAS MOKASSIN GEFÜHL.

LLOYD
GERMANY



PETER KAISER

KENNEL & SCHMENGER
SCHUHMANUFAKTUR

BRUNATE®

paul green
münchen

Das Gute liegt so nah ...

... Bio-Qualität frisch aus der Region: Uns liegt eine ökologische und sozial verträgliche Wirtschaftsweise sehr am Herzen. Je nach Jahreszeit beziehen wir deshalb viele unserer biologisch erzeugten Lebensmittel aus der Region. Zum Beispiel:



Brot & Backwaren

BOBINGEN – 7,9 km

**BÄCKERMEISTER
 ANDRÉ HEUCK**

– 28 min



Gemüse & Beeren

LÜTZELBURG – 19,8 km

**BIOLAND-HOF
 POHL & ROTH**

– 01 h 06 min



Jungpflanzen

UNIVIERTEL – 3,6 km

**FÖRDERWERK
 ST. ELISABETH**

– 12 min



Gemüse, Salat & Co.

SCHWABMÜ. – 22,6 km

**BIOLAND-GÄRTNEREI
 PFÄNDER-HOF**

– 01 h 13 min



Eier & Kartoffeln

ICHENHAUSEN – 48,2 km

**BIOLAND-HOF
 PETER FARION**

– 02 h 50 min



Honig & Blütenpollen

WEHRINGEN – 13,3 km

**NATURLAND-IMKEREI
 DIE HONIGSAMMLER**

– 42 min

Überzeugen Sie sich vor Ort selbst:

Bgm.-Aurnhammer-Str. 29 | 86199 Göggingen | T 0821.99 31 50

MO – FR 8.00 bis 19.00 Uhr | SA 8.00 bis 14.00 Uhr

Von hier. Für uns.

Unser neuer Augsburg-Tarif

- ✓ Bürger-Bonus sichern
- ✓ Preisvorteil 2 Jahre fix*
- ✓ preiswert, zuverlässig,
kundennah



* Die Energiepreisgarantie umfasst ca. ein Drittel des Komplett-Preises beim Strom und ca. die Hälfte beim Erdgas, der Rest sind Netzentgelte, Steuern, Abgaben und Umlagen, die von der Preisgarantie ausgenommen sind.

team m&m

 **swa** Strom & Erdgas



monari

FRANK LYMAN®
DESIGN

Geisha

PICADILLY

batida
fashion stories

BEAUMONT
AMSTERDAM

va bene

TUZZI

VIA/APPIA

ZERRES

TAIFUN

just white
design by **SE**

APRICCIANI
COLLECTION

GRÖSSE
34 - 46

Carola Barton Butzstr. 1 86199 Augsburg-Göggingen
MO-FR 9.30-13.00 Uhr + 14.30-18.00 Uhr
DO durchgehend 9.30-20.00 Uhr SA 9.30-13.00 Uhr
www.mode-insel.de

Mode
Insel 
Gr. 34-46

EINFACH FRISCH.

Jetzt mitten in Göggingen.

Für Sie geöffnet: Mo-Fr: 6:00-20:00 Uhr // Sa: 07:00-20:00 Uhr

FISCH & KÄSE

An unserer Bedientheke finden Sie frischen Fisch der Deutschen See sowie Käsespezialitäten aus Europa und der Region Südbayern.



UM DIE ECKE

Mitten in Göggingen bieten wir Ihnen über 9000 Produkte und jetzt auch praktische Einkaufswägen. Hinter dem Haus gibt es außerdem einige Kundenparkplätze.



Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 32

Tel: 0821 9985 1715
info@edeka-gropper.de



Karin und Hans-Peter Gropper

A-M Einkaufen

18

A

Adler Modemärkte AG
Bergiusstr. 1

Ahlers 2 Rad Fahrräder u. Zubehör
Gabelsbergerstr. 115

ALDI Süd
Edisonstr. 4

B

Backstube Wünsche
Bergiusstr. 1

Back-Mayr GmbH
Bobinger Str. 37

Balletshofer GmbH Bäckerei
Edisonstr. 1 1/2

Bäckerei Konditorei Wolf GmbH
Bgm.-Aurnhammer-Str. 37

BASIC
Eichleitnerstr. 14

Best Bikes
Bgm.-Aurnhammer-Str. 5

Bios Naturwaren Handels GmbH
Bgm.-Aurnhammer-Str. 29

Blütenzauber
Bgm.-Aurnhammer-Str. 31

D

Degle-Bäckerei
Wellenburger Str. 35

DM-Drogeriemarkt GmbH + Co. KG
Edisonstr. 2

E

EDEKA Gropper
Bobinger Str. 33
Bgm.-Aurnhammer-Str. 32

F

Fahrrad-Center Marktkauf
Bergiusstr. 1

Fackler Schuhe
Bgm.-Aurnhammer-Str. 20

H

Hefele Goldschmied
Erk Königsweg 1

Hessing Sanitätshaus mit Schuhshop
Hessingstr. 17 in der Hessing Klinik

Hollerhof
Wellenburger Str. 102

I

Ihle GmbH & Co. KG Landbäckerei
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

Ihle Cafe
Bürgermeister-Miehle-Str. 15

InfoNet Store Versandbuchhandlung
Erk Königsweg 1a

L

La Cantina
Bgm.-Aurnhammer-Str. 47

Lidl
Eichleitnerstr. 10

Lotto Butz
Merowingerstr. 9

M

Marktkauf
Bergiusstr. 1

Mode Insel Barton Damenboutique
Butzstr. 1

Müller Drogerie und Schreibwaren
Eichleitnerstr. 3

N-W Einkaufen

N

Naumann Metzgerei
Oberschönenfelder Str. 3

Rossmann Drogeriemärkte
Edisonstr. 6

P

Picksraus
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

S

Schmid Fleischerfachgeschäft
Edisonstr. 3

Pfiffigundes Bücherwelt
Bgm.-Aurnhammer-Str. 27

Salcher Fahrradfachgeschäft
Klausenberg 8

R

Reiter Phillip Fleischwaren
Klausenberg 8

Juwelier Saphir
Bgm.-Aurnhammer-Str. 10

Reiter Phillip Fleischwaren
Bergiusstr. 1

W

Weyer Zweiradmechanik
Bgm.-Aurnhammer-Str. 53

19

**EDLER SCHMUCK UND FEINE JUWELEN FÜR
JEDEN ANLASS, EIN BREITES SORTIMENT AN
UHREN UND SO MANCHES SCHÖNE MEHR.**

SAPHIR
JUWELIER



**Bgm.-Aurnhammer-Str. 10
86199 Göggingen
Mo - Fr: 09:00 - 12:30 Uhr
13:30 -
18:00 Uhr
Sa: 09:00 - 15:00 Uhr**

Italienische Lebensfreude

La Cantina bietet Ihnen eine erlesene Auswahl an Weinen, Prosecci, Brände, Pasta, Soßen, süße und salzige Leckereien. Auch Schinken, Wurst- und Käsespezialitäten sowie Antipasti frisch aus der Theke. Alles exquisite Produkte, die Sie sonst nur in Italien finden.

Gönnen Sie sich Ihren Lieblingswein, zum Beispiel einen Lugana, frisch und direkt vom Winzer geholt. Oder holen Sie sich Ihre frischen Delikatessen von unserer Theke für ein leckeres Essen, oder als Geschenkkorb für Ihre Freunde und Verwandten.

Wir beraten Sie gerne!
Ihr La Cantina Team

www.la-cantina-augsburg.de

Täglich wechselnde Mittagsgerichte zum Mitnehmen.

Frische Ware und viele Weine können vor dem Kauf verkostet werden.



Bgm.-Aurnhammer-Str. 47
Telefon 0821 43 09 47 40
Mo. – Fr. 9.00 – 19.00
Mi. 9.00 – 14.00
Sa 9.00 – 15.00
mail@la-cantina.org



Ob Leder, Leinen, Samt, Synthetik ...

... wir reparieren oder
beziehen neu –
fachmännisch und mit
Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

WOHNEN & DEKO

Nur in Göggingen gibt es so eine Anzahl von Raumgestaltern sowie von Geschäften mit Deko- und Geschenk-artikeln.



LINDLAND, FORMWERKSTATT, FRÖHLING, BLÜTENZAUBER sowie BLUE COTTAGE zeigen Ihnen sehr schöne Möglichkeiten Ihr Heim zu verschönern oder die Lieben zu beschenken.

Das SCAN OFENHAUS lässt Sie nicht in der Kälte stehen und heizt Ihnen zusätzlich ein.

21

Wer?



Andrea Kraus

Raumausstattermeisterin
seit 1993

Was?

Vorhangdekorationen

Wir nähen, dekorieren, montieren!
Fenster sind die Augen eines Raumes.
Mit Stoffen beginnen sie zu strahlen.

Polsterungen

Wir polstern für Sie in der eigenen
Werkstatt mit edlen Bezugstoffen.
Handwerkliche Perfektion mit viel
Liebe zum Detail.

Accessoires & mehr

Wo & wann?

Augsburg - Göggingen

Bgm.-Aurnhammer-Str. 15
86199 Augsburg

Tel.: 0821 - 94287

email: formwerkstatt@web.de
www.formwerkstatt-augsburg.de

Öffnungszeiten:

Di.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr





Lindland

WOHNEN UND GENUSS



Lindland
Klausenberg 2
86199 Augsburg
Tel. 0821-9067601

eMail: bab@lindland.de



Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10:00 -18:00 Uhr * Samstag 10:00 - 13:00 Uhr





SCAN
OFENHAUS



SCAN Ofenhaus
Klausenberg 2
86199 Augsburg
Tel. 0821-9067613

eMail: info@scan-ofenhaus.de

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr * Samstag 10:00 - 13:00 Uhr





Butzstr. 3
 86199 Augsburg-Göggingen
 Fon 0821 91853
 Fax 0821 9984585
info@froehling-raumausstattung.de
www.froehling-raumausstattung.de



- traditionelle und moderne Polsterarbeiten
- innovative Dekorations- und Bezugsstoffe
- außergewöhnliche Wand-, Fenster-, Boden- und Sonnenschutzlösungen

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, in Ruhe Muster von Möbel- und Vorhangstoffen, Teppichen, PVC- und Designbelägen, Parkett sowie Sonnenschutz anzusehen und sich ausführlich beraten zu lassen. Gerne informieren wir Sie über die neuesten Trends der Einrichtungswelt. Tobias Fröhling, Raumausstatter- und Parkettlegemeister – ist auf großen Messen unterwegs und bringt die herrlichsten Stoffe, Farben und Muster mit.



Gögg'Inn¹⁹⁸¹

Catering & Eventplanung

Inh. Volker Schwindt-Neudekerstr. 30-86199 Augsburg-Tel. 0821/94346

e-mail: evi_schwindt@web.de



Blue Cottage

...weil schöne Dinge wichtig sind!

- *Shabby Chic Möbel • Vintage & Brocante •*
- *Kreidefarben Workshops •*



**Freitag 11.00-18.00 Samstag 10.00-13.00 und nach Vereinbarung
in den Jugendstil-Pavillons direkt an der Dreifaltigkeitskirche**

Blue Cottage 
Klausenberg 1
86199 Augsburg
Tel. 0172/8789887
mail: info@blue-cottage.de
www.blue-cottage.de

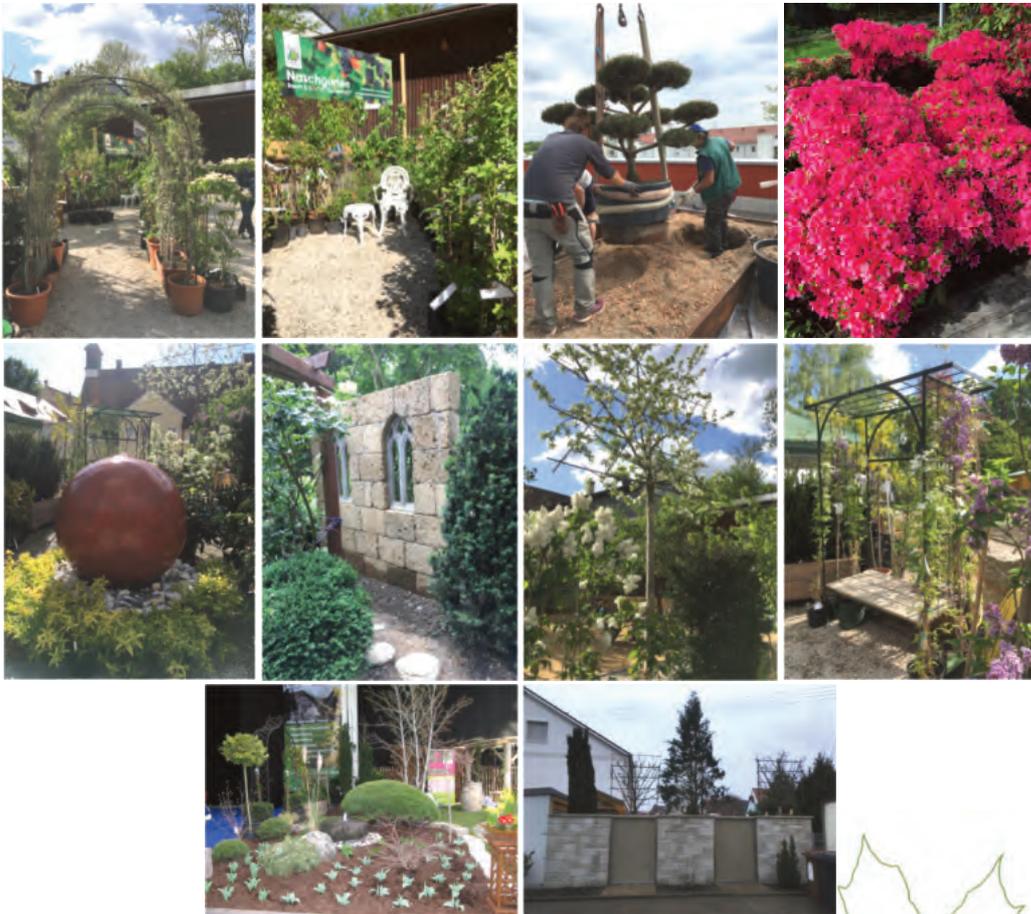


Baumschule E. M. Olschewsky in Augsburg-Radegundis

Wir bieten: ein breites Sortiment an Immergrünen, Rhododendren und Azaleen;
Heckenpflanzen, Solitärbäumen, Obst, auch für kleine Gärten;
Blütensträucher, Rosen, Stauden und Gräser...

26

Garten- und Landschaftsbau : wir planen , führen aus und pflegen ihre Anlagen
Fachgerechter Baum- und Obstbaumschnitt vom November bis Ende März.



Baumschule E. M. Olschewsky, Radegundis 99
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00 h bis 18.00 h , Sa 8.00 -13.00
in den Wintermonaten nach Vereinbarung

Ausbildung
im Fachbereich Baumschule

A-Z Wohnen und Deko

A

Ambiente lifestyle & deko
Adelmannstr. 13

Architekten Weigand & Mayer
Klausenberg 14

B

Bittner Einrichtungen GmbH
Bergiusstr. 13

Blue Cottage
Klausenberg 1

Blütenzauber
Bgm.-Aurnhammer-Str. 31

Blumenladen am Klausenberg
Klausenberg 6

E

Eser Brennstoffe und Baustoffe
Jakob-Krause-Str. 1

F

Fröhling Tobias Raumausstattung
Butzstr. 3

Formwerkstatt Kraus
Bgm.-Aurnhammer-Str. 15

K

Krebs Michael
Gögginger Str. 149

Kupke Kilian Raumausstattung
Mühlstr. 1

Kunsthandel Reger GmbH
Bgm.-Aurnhammer-Str. 41

L

Lindland
Klausenberg 2

O

Olschewsky Baumschule
Radegundisstr. 99

S

Scan Ofenhaus
Klausenberg 2

27

WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Lindland

Klausenberg 2
86199 Augsburg
0821 9067601
bab@lindland.de



Blue Cottage

Klausenberg 1
86199 Augsburg
0172 8789887
www.blue-cottage.de



Scan Ofenhaus

Klausenberg 2
86199 Augsburg
0821 9067613
www.scan-ofenhaus.com



Form Werkstatt

Bgm.-Aurnhammer-Str. 15
86199 Augsburg
0821 94287
www.formwerkstatt-augsburg.de



Olschewsky Baumschule

Radegundisstr. 99
86199 Augsburg
0821 432799
baum.garten-olschewsky@t-online.de



Kupke-Kilian-Raumausstattung

Mühlstr. 1
86199 Augsburg
0821 92745
www@kilian-kupke.de



Fröhling Tobias Raumausstattung

Butzstr. 3
86199 Augsburg
0821 91853
info@froehling-raumausstattung.de



Eser Brennstoffe und Baustoffe

Jakob-Krause-Str. 1
86199 Augsburg
0821 95018
www.eser.de



HANDWERK & DIENSTLEISTUNGEN

28



Vielfältige Dienstleistungen können Sie bequem in Göggingen mit persönlichem Service bekommen.

Sie wollen eine Geburtstagseinladung drucken? [DRUCKEREI HEUSER](#) hilft sofort. Sie wollen Ihren Garten in Ordnung bringen lassen? Ein kurzer Anruf bei [GK-DIENSTLEISTUNGEN](#) genügt. Ihre Kinder brauchen eine spezielle Förderung? Dann sind Sie genau richtig bei [ANJA KEITEL](#); erfolgreiche Nachhilfe finden Sie im [STUDIENKREIS](#).

Sie brauchen Unterstützung bei Ihrer Buchhaltung? [FIBU4BUSINESS](#) löst alle Fälle. Oder wollen Sie ein Bankkonto eröffnen? Göggingen ist ein Bankstandort: [AUGUSTA BANK](#) sowie [KREIS- UND STADTSPARKASSE](#) sind im Stadtteil verwurzelt. Sie suchen ein neues Auto? [TOYOTA STROBEL](#) und [FORD RENNING](#) sind durch ihren freundlichen Service bekannt.

Sie wollen sicherer in Ihrem Zuhause leben? Die [FA. DEUBLER](#) bietet gute Lösungen. Jetzt auch für das Gögginger Stromnetz verantwortlich: Die [SWA](#) freut sich auf Sie.

Das Haarstudio [MIRIAM](#) sorgt für modische Frisuren und zufriedene Kunden. Die [BAUMSCHULE E. M. OLSCHESKY](#) ist Profi in Sachen Garten. Fotobearbeitung, Werbematerialien und Digitaldrucke bietet das [FOTOGROßLABOR](#) an.

Die Fa. [GLEICH BAU](#) ist Ihr fairer Partner für Bau und Renovierung. Die passenden Bau- und Brennstoffe finden Sie bei der Fa. [ESER](#).

WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Anja Keitel Coaching

Römerweg 67 A
Augsburg 86199
Tel: 0821 4508093
www.machs-leicht.de



Augusta Bank

Landgerichtstr. 1
86199 Augsburg
Tel: 0821 50400



WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Autohaus Toyota Strobel

Pilsener Str. 10
86199 Augsburg
0821 258520
www.toyota-strobel.de



Deubler OHG

Hadubertstr. 14 A
86316 Friedberg
0821 279660
www.deubler.de



FIBU Business

Habsburgstr. 27
86199 Augsburg
0821 90737445
www.fibu4business.com



Ford

Pilsener Str. 2
86199 Augsburg
0821 90050
www.ford-renning.de



29

GK-Dienstleistung

Hirblinger Str. 156a
86199 Augsburg
0162 4688887



Goldstein-Dönmez

Döllgaststr. 12
86199 Augsburg
0821 509830



Haarstudio Miriam

Bgm.-Aurnhammer-Str. 13
86199 Augsburg
0821 9986176



Hans Peter Schapfl, Heizungs-

Adam-Riese-Str. 2
86199 Augsburg
0821 993835
info@hp-schapfl.de



Heuser Druckerei

Bgm.-Miehle-Str. 44
86199 Augsburg
0821 79098222
ekkehard_heuser@krausmedia.de



Kreissparkasse Augsburg

Bgm.-Aurnhammer-Str. 2
86199 Augsburg
0821 32510
www.kreissparkasse-augsburg.de



Optik Schütz

Bgm.-Aurnhammer-Str. 13
86199 Augsburg
0821 993532
www.optik-schuetz.de



Studienkreis

Bgm.-Aurnhammer-Str. 6
86199 Augsburg
0821 9986272
www.studienkreis.de



Fotogroßlabor Augsburg

Peter-Henlein-Str. 1a
86199 Augsburg
0821 4553461
Info@fit4foto.de



Stadtparkasse Augsburg

Bgm.-Aurnhammer-Str. 6
86199 Augsburg
0821 3255-7350





G Ö G G I N G E N

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

seit vielen Jahren sind wir mit unserer Geschäftsstelle Göggingen-Mitte und unserem Individualkunden-Center vor Ort.

Das Team der Geschäftsstelle und alle Individualkundenbetreuer stehen Ihnen für all Ihre Finanzfragen persönlich und umfassend zur Seite.

Wir freuen uns, wenn Sie sich bei uns wohlfühlen.

Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne und finden mit Ihnen gemeinsam Lösungen für Ihre Wünsche und Ziele.



Ingrid Drexl
Leiterin der Geschäftsstelle
Göggingen-Mitte
ingrid.drexl@sska.de



Thomas Retsch
Leiter des Individual-
kunden-Centers
thomas.retsch@sska.de

Unsere Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag	08:30 Uhr bis 13:00 Uhr, 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	08:30 Uhr bis 13:00 Uhr, 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	08:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Geschäftsstelle Göggingen-Mitte

Bgm.-Aurnhammer-Straße 6
86199 Augsburg
Telefon: 0821 3255-7350 oder 0821 3255-4301
Fax: 0821 3255-6359

 sska.de · blog.sska.de

Beratungstermine
auch außerhalb unserer
Öffnungszeiten sind für
uns selbstverständlich.
Rufen Sie uns an!



**Stadtsparkasse
Augsburg**

NO RISK. MORE FUN. DER NEUE TOYOTA COROLLA.



TOYOTA

NICHTS IST
UNMÖGLICH

DER COROLLA IST ZURÜCK UND BEGEISTERT.

Zum ersten Mal stehen neben einem Benziner gleich zwei hocheffiziente und leistungsstarke Hybridmotoren zur Verfügung. Der 1,8 l Hybrid mit 90 kW (122 PS) zeichnet sich neben seiner hohen Zuverlässigkeit durch herausragende Effizienz aus. Mit 132 kW (180 PS) garantiert der 2,0 l Hybrid-Antrieb deutlich mehr Leistung und Dynamik bei nur geringem Mehrverbrauch. Beide Hybridmotoren ermöglichen damit freie Fahrt in jede Innenstadt.



SPAREN MACHT SPASS! JETZT DEN NEUEN COROLLA ERFAHREN.

Kraftstoffverbrauch Corolla 1,8 l Hybrid Club, 5-Türer, Systemleistung 90 kW (122 PS), innerorts/außerorts/kombiniert 3,5/3,8/3,6 l/100 km, CO₂-Emissionen 83 g/km.

Kraftstoffverbrauch Corolla 2,0 l Hybrid Club, 5-Türer, Systemleistung 132 kW (180 PS), innerorts/außerorts/kombiniert 3,6/4,0/3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen 89 g/km.

Autohaus
STROBEL^{KG} **TOYOTAS NR.1 IN SCHWABEN**
www.toyota-strobel.de

86165 Augsburg-Lechhausen • Donaustraße 13 • Telefon 08 21/7 90 81-0

86199 Augsburg-Göggingen • Pilsener Straße 10 • Telefon 08 21/2 58 52-0

86368 Gersthofen • Augsburgger Straße 156 • Telefon 08 21/5 97 67-0



IHR FAIRER PARTNER
FÜR BAU UND RENOVIERUNG ■



GLEICH BAU • Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 57 • 86199 Augsburg
Telefon 0821/94 0 94 • info@gleich-bau.de • www.gleich-bau.de



Die professionelle Herstellung von Drucksachen besprechen
Sie am besten mit einem Fachmann!

**Druckermeister Ekkehard Heuser ist dafür der zuverlässige
Ansprechpartner**

Im Gespräch wird zum Beispiel geklärt, welches Druckverfahren am besten geeignet ist. Bei der digitalen Technik kann man bereits ab kleinster Auflage, auch mit Personalisierung fertigen. Der Offsetdruck bietet ein größeres Spektrum von bedruckbaren Materialien. Beide Verfahren können in den verschiedensten Varianten bearbeitet und veredelt werden.

Großformatige Beschriftungen und Beklebungen für den Innen- und Außenbereich gehören ebenfalls zur Angebotspalette. Layout-Satz und Datenhandling runden die Serviceleistungen ab.

Herr Heuser bietet diese Dienste seit über 45 Jahren erfolgreich an. Er steht auch gerne zur Beratung vor Ort für seine Kunden zur Verfügung.

Büroadresse:

Heuser, Ihre Drucksache
Ekkehard Heuser
Bgm.-Miehle-Straße 44
86199 Augsburg
Telefon: 08 21/79 09 82-22
Telefax: 08 21/79 09 82-44

Produktionsadresse:

Heuser, Ihre Drucksache
im Hause KRAUS Druck & Medien GmbH
Paul-Lenz-Straße 3
86316 Friedberg
Telefon: 08 21/79 09 82-22
Telefax: 08 21/79 09 82-44

E-Mail: ekkehard_heuser@krausmedia.de



Ihr Partner seit über 50 Jahren für Beratung,
Verkauf, Installation und Kundendienst

34



- ☑ Alarmanlagen
- ☑ Kameraüberwachung
- ☑ Satellitentechnik
- ☑ Sprech-Funkanlagen
- ☑ Telefonanlagen

Als leistungsfähiger Betrieb beliefern wir seit 1968 verschiedene Behörden, Firmen- und Privatkunden im Großraum Augsburg.

Planung und Projektierung bis zur fachgerechten Ausführung von:
Alarm-, Haus-, Kommunikations- und Sicherheitstechnik.



Hadubertstraße 14a - 86316 Friedberg
Tel. 0821 279660 - www.deubler.de - info@deubler.de

Kreissparkasse Augsburg

Ihr Ansprechpartner in Göggingen:

Alexander Degle, Filialleiter

www.kreissparkasse-augsburg.de

Mo: 09:00–12:30 & 14:00–16:00
Di: 09:00–12:30 & 14:00–16:00
Do: 09:00–12:30 & 14:00–16:00
Fr: 09:00–12:30



35

Kundenservicecenter: 0821 3251 0
Mo–So: 0–24 Uhr



Adresse:

Telefon: 0821 3251 0

Kreissparkasse Augsburg
Filiale Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 2
86199 Augsburg

Die Kreissparkasse Augsburg ist ein wichtiger Motor für die nachhaltige Entwicklung in und um Augsburg. Sie bietet die komplette Bandbreite an Finanzdienstleistungen.

Mit einer Bilanzsumme von 3,6 Milliarden Euro und 500 Mitarbeitern, darunter 34 Auszubildende, stellt sie einen bedeutenden Wirtschaftsfaktor und Arbeitgeber in der Region dar. 1855 gegründet, ist die Kreissparkasse seit mehr als 160 Jahren fest im Wirtschaftsraum Augsburg verwurzelt.

Sie übernimmt hier in hohem Maße Verantwortung für das gesellschaftliche Leben und macht sich für Kultur, Sport, Umwelt und Soziales stark.

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf: Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!



Fibu 4 Business-Inh. Evelyn Raabe-Keitler

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
- Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater

(Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU 4
Business
Büro- und Buchhaltungsservice

Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
www.fibu4business.com

**+ 5 Jahre²
Garantie
kostenlos**



Ford Active-Wochen

0% Top-Zins sichern.¹

FORD FOCUS TURNIER ACTIVE

Crossover-Body-Kit Ford Navigations-system inkl. Ford SYNC 3 Fahrwerk mit 30mm erhöhter Bodenfreiheit selektiver Fahrmodus-Schalter

Günstig mit
47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 109,-^{1,3,4}

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	23.200,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %
Effektiver Jahreszins	0,00 %
Anzahlung	5.400,- €
Nettodarlehensbetrag	17.800,- €
Gesamtdarlehensbetrag	17.800,- €
47 Monatsraten à	109,- €
Restrate	12.677,- €

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Focus Turnier Active: 6,2 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,1 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 114 g/km (kombiniert).

**GEBRÜDER
RENNIG**
Ford-Händler

Pilsener Str. 2/Bergjusstr.
86199 Augsburg
Telefon 08 21/90 05-0
info@ford-rennig.de
www.ford-rennig.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

¹Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. ²Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtleistung (Garantiegeber: Ford Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Focus Active Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. ³Gilt für Privatkunden. ⁴Gilt für einen Ford Focus Turnier Active 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System.

Vorbeikommen, wann, wo, wie Sie wollen.



Dank über 80 digitalen Services haben Sie Ihre Finanzen auch außerhalb unserer Öffnungszeiten im Griff.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wann Sie wollen. Wo Sie wollen. Wie Sie wollen.

Wir sind auch online für Sie da. Erfahren Sie mehr über unsere digitalen Services in Ihrer Filiale oder online.

Telefon 0821 / 50 400
kundenservice@augusta-bank.de
www.augusta-bank.de

 **Augusta-Bank eG**
Raiffeisen-Volksbank

Haarstudio Miriam



Ihr Friseur im Herzen von Göggingen. Nehmen Sie sich eine Auszeit. Gönnen Sie sich und Ihren Haaren etwas besonderes. Lassen Sie sich in entspannter Atmosphäre individuell und fachlich kompetent von unserem Team beraten und genießen Sie diesen Moment.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Di, Mi 09.00 – 18.00 Uhr
Do, Fr 09.00 – 19.00 Uhr
Sa. 08.00 – 14.00 Uhr

www.haarstudio-miriam.de
Bgm.- Aurnhammer- Straße 13
86199 Augsburg
Tel.: 0821/ 9986178

Studienkreis
Die Nachhilfe

Gute Noten ganz easy!
Nachhilfe im Studienkreis.
Besser ist besser.

Einfach mal testen!

Studienkreis Augsburg-Göggingen
Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 6
Tel. 08 21/9 98 62 72

studienkreis.de
f i y t

Kinderlachen
www.kinderlachen-betreuung.de

INDIVIDUELLE KINDERBETREUUNG
— IN GUTEN HÄNDEN —

- * Kindergeburtstage
- * Babysitting
- * Kinderschminken
- * Hochzeitskinderbetreuung
- * Geburtstagsleihboxen
- * Heliumballons
- * Ferienprogramm

Kinderlachen
Bgm.- Aurnhammer-Str. 27
86199 Augsburg
hallo@kinderlachen-betreuung.de
Tel: 0176 55377918

Gögg'Inn¹⁹⁸¹

Catering & Eventplanung

Inh. Volker Schwindt-Neudekerstr. 30-86199 Augsburg-Tel. 0821/94346
e-mail: evi_schwindt@web.de



Ein Team.

Ein Ziel.

Ihre Solarwärme.

STARKES HANDWERK FÜR IHR ZUHAUSE.
WIR BERATEN SIE GERNE!



S c h a p f | Heizung

1993
26 Jahre
2019

Sanitär

Service



Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. +49 (0)821 99 38 35 · Fax +49 (0)821 99 38 81
info@hp-schapfl.de · www.hp-schapfl.de



mach's leicht

Anja Keitel

Coaching • Training • Erfolg

41

GESUNDES LEBENSLANGES LERNEN

Unter diesem Motto unterstützt Anja Keitel, Lerncoach, wingwave® Coach und Gymnasiallehrerin, Menschen jeden Alters:

- Kinder und Eltern bei schulischen Themen wie Frust beim Lernen und Streit bei den Hausaufgaben.
- Schüler, Azubis, Studierende bei Prüfungsangst in allen Schularten, Ausbildung, Studium, Alltagsthemen wie Führerscheinprüfung.
- Kinder, Jugendliche und Erwachsene bei Lese-Rechtschreib-Schwäche (LRS), Dyskalkulie und Blockaden beim Abspeichern von Lernstoff.
- Eltern und Kindern bei der Diagnose AD(H)S.
- Kinder, Erwachsene und Senioren mit Life Kinetik®, einem faszinierenden Gehirntraining mit sanfter Bewegung.

NEU: Fortbildung zum Hausaufgaben-Coach für Eltern und Lehrpersonal!

Büroadresse und Einzelcoachings: Römerweg 67a, 86199 Augsburg

Mehr Infos zu Einzelcoachings und Kursen unter www.machs-leicht.de, ak@anjakeitel.de oder 0821-4508093



Scan-Service

Dias:
Negative:
DVD:

Filme:
Video:
Audio:



Digiprint

Fotos in allen
Formaten:
Plakatdruck:

Geschenkartikel

Displays
Klemm-Display
Roll-Up
PopUp
Banner
Großformatdruck



Kompetenz

Privat oder

Fotograf oder

Vom Handy, Table

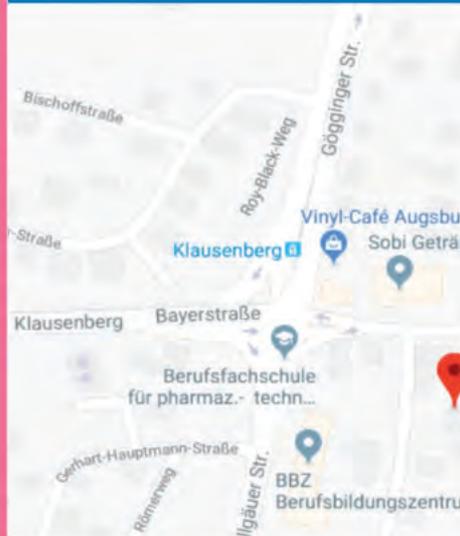
Wir verarbeiten o

gerne Ihre

fotogroß
& Werbetechnik
...ihr Spezialist rund um

Mo. - Do. 9:00

Fr. - 9:00 - 1



ent für Sie.
der Hobby
Werbeagentur.
plets oder Analog.
oder bearbeiten
re Daten.

fit4foto.de



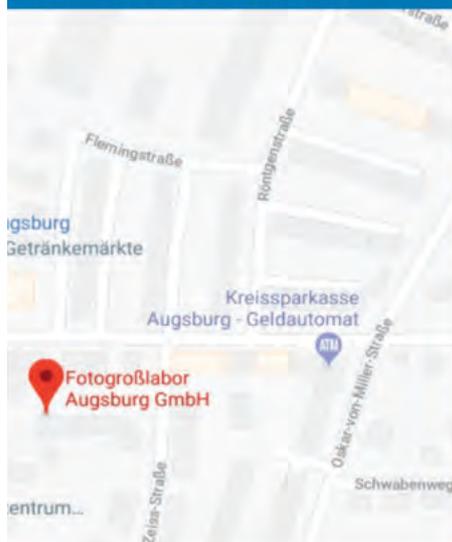
LABOR
AUGSBURG
um's Bild

Peter - Henlein - Str. 1a
Augsburg - Göggingen
fit4foto.de
info@fit4foto.de

00 - 15:00 Uhr
- 14:00 Uhr

AUSWEIS-UND PASSBILDER

exakt nach Vorschrift.
Ohne Terminvereinbarung.



A-Z Handwerk & Dienstleistungen

44

A

Augusta-Bank eG Raiffeisen-Volksbank
Landgerichtstr. 1

Anja Keitel Coaching
www.machs-leicht.de

Architekturbüro Weigand & Mayer
Klausenberg 14

Autohaus Toyota
Pilsener Str. 10

Autohaus Ford-Rennig
Pilsner Str. 2

B

Bihlmayr, Egon Elektromeister
Bleicherhornweg 8

Bestattungsdienst Böhm
Wellenburger Str. 7

Best Bikes
Bgm.-Aurnhammer-Str. 5

C

Commerzbank AG
Bgm.-Aurnhammer-Str. 35

D

Deubler OHG
Friedberg

Dußler, Stefan Zimmerei
Bgm.-Aurnhammer-Str. 23

E

Egger, Franz Malereibetrieb
Auenweg 24

Elektro-Ehrhart OHG
Hessingstr. 21 A

F

Fliesen Meissner
Franzensbadstr. 15

FIBU Business
Habsburgstr. 27

Fotograflabor
Peter-Henlein-Str. 1 a

Foto Barta
Klausenberg 12

G

Glaserei Reger GmbH
Bgm.-Aurnhammer-Str. 41

GK-Dienstleistungen
Wellenburger Str. 16

Kanzlei Goldstein Dönmez
Döllgaststr. 12

H

Heuser Ihre Druckerei
Bgm.-Miehle-Str. 44

Hessing Maßarbeit für Orthopädie
Hessingstr.17

K

Kaufmann, Maler- und Lackierermeister
Auenweg 14

Klaus Mangold Dachdeckerei
Peter-Henlein-Str. 1 A

Kreissparkasse Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 35

Kinderlachen
Bgm.-Aurnhammer-Str. 27

L

Leib, Richard Bedachungen
Lindauer Str. 47

M

Müller Robert GmbH Schreinerei
Unterfeldweg 5

N

Netmobile
Bergiusstr. 1

R

Ruf, Ottmar Möbelschreinerei
Edisonstr. 5

Rollladen Laurenz
Anton-Sorg-Str. 5

S

Studienkreis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

Stadtparkasse Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

Santihanser Dachdeckerei
Bgm.-Aurnhammer-Str. 21

Schmid, Karl Schreinermeister
Radaustr. 60

Schreiner und Schirripa OHG
Depotstr. 7 ½

W

Weissputz Weiss GmbH
Unterfeldstr. 15



GOLDSTEIN • DR. DÖNMEZ
STEUERBERATER RECHTSANWALT



33 JAHRE STEUERBERATUNG

Seit nunmehr **33 Jahren** besteht die **Steuerkanzlei Hannelore Goldstein** in Augsburg. Nach 22 Jahren im Augsburger Stadtzentrum befindet sich die Kanzlei seit 2007 im Fabrikgebäude der ehemaligen **Zwirnerei und Nähfadenfabrik Augsburg-Göggingen „ZNFG“**, Döllgaststr. 12. Im April 2018 ist **Frau Dr. Hülya Dönmez**, Rechtsanwältin, Steuerberaterin und Fachanwältin für Steuerrecht als Partnerin in die Kanzlei eingetreten. Wir werden unsere Mandanten auch in den kommenden 33 Jahren zuverlässig und sicher durch alle steuerlichen Herausforderungen lotsen und nun auch in rechtlichen Angelegenheiten umfassend beraten und vertreten.



Hannelore Goldstein
Diplom-Finanzwirtin (FH),
Steuerberaterin



Dr. Hülya Dönmez
Rechtsanwältin, Steuerberaterin,
Fachanwältin für Steuerrecht

Wir freuen uns auf Sie!

Döllgaststr. 12
86199 Augsburg

Tel. 0821/ 50 98 3-0
Fax 0821/ 50 98 3-65

kanzlei@goldstein-doenmez.de
www.goldstein-doenmez.de

GESUNDHEIT & WELLNESS

46



In Göggingen finden Sie rund um die traditionsreiche Hessing Stiftung, die Hessing Kliniken für Orthopädie, Geriatrische und Orthopädische Rehabilitation, die Hessingpark-Clinic GmbH, die Orthopädietechnik und Orthopädieschuhtechnik von Hessing Maßarbeit samt Sanitätshaus, ein MVZ für Orthopädie und Neurologie sowie das Ambulante Therapiezentrum und das Förderzentrum für Kinder und Jugendliche mit Kinderhäusern in der Wellen-burger und Mühlstraße. Seit mehr als 150 Jahren prägen diese Einrichtungen das Gögginger Stadtbild und bieten für alle Altersgruppen ganzheitliche Therapieansätze.

Sie können in Göggingen persönliches Coaching bei ANJA KEITEL in Anspruch nehmen sowie Fitnessstudios wie z.B. MRS. SPORTY besuchen. Moderne Angebote der Sportvereine wie z.B. der TVA, die DJK-GÖGGINGEN und das Hallenbad laden zu sportlichen Aktivitäten ein. Top-Ärzte, Physiotherapeuten und Heilpraktiker sind in Göggingen vertreten. In der ZAHNARZTPRAXIS STILZ erwartet Sie und in der ORTHOPÄDISCHEN PRAXIS DR. SCHMIDT mit geringen Wartezeiten eine angenehme Atmosphäre.

Über die aktuelle Brillenmode sowie über modernste Hörgeräte beraten Sie die Optiker HEIM, LEMMER&LEMMER und SCHÜTZ. An das SANITÄTSHAUS DRESCHER UND LUNG können Sie sich vertrauensvoll wenden. Eine Fachfrau in Osteopathie ist IRIS GÖTZ. Das Yoga- und Pilatesstudio POWER @ BALANCE bietet Kurse und Einzeltraining aller Stufen.

Bei all den abwechslungsreichen Angeboten gibt es auch zahlreiche Möglichkeiten zum Entspannen. Dabei dürfen Kosmetikstudios wie z.B. COSMETIC PURE natürlich nicht fehlen. Auf Naturkosmetik und Homöopathie spezialisiert, stehen die ST. ANNA-APOTHEKE sowie die APOTHEKE MANHARDT jederzeit für Sie zur Verfügung.



Willkommen im Ambulanten Therapiezentrum

Rezeptpflichtige Leistungen¹

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik am Gerät mit individueller therapeutischer Betreuung
- Manuelle Lymphdrainage
- KGN-ZNS nach Bobath (Krankengymnastik auf neurophysiologischer Basis)
- Krankengymnastik
- Bewegungsbad

Wir bieten außerdem eine breite Auswahl von Anwendungen an, die den Therapieerfolg unterstützen. Dazu gehören Fango, Heiße Rolle und Elektrotherapie.

¹ Diese Leistungen werden von allen Krankenkassen übernommen.

Wellness und Beauty Angebot²

- Kosmetikbehandlungen mit den Premium Kosmetikprodukten medbeauty Swiss by Dr. Gerny
- Wellness-Massagen
- LaStone – Professional Stone Massage
- Kräuterstempelmassagen
- Fußreflexzonenmassage
- Fußpflege
- Podologische Komplexbehandlungen

↳ Geschenktipp: Unser gesamtes Wellness und Beauty Angebot gibt es auch als Gutschein.

² Diese Leistungen werden nicht von den Krankenkassen übernommen.

Präventionskurse³

- Aqua-Fit
- Life-Kinetik
- Wirbelsäulengymnastik
- Pilates
- Hatha Yoga
- Gesundheitstraining
- Feldenkrais

Informationen und Anmeldung:

kurse@hessing-stiftung.de

Die Kurse beginnen immer im Januar, März/April und September/Oktober eines Jahres.

³ Unser Kursangebot wird in der Regel von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst.

Hessing Ambulantes Therapiezentrum

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 07.30 – 20.00 Uhr,
Freitag 07.30 – 14.00 Uhr

Rezeption und Terminvereinbarung:

Montag, Dienstag und Donnerstag 08.30 – 14.30 Uhr
Mittwoch und Freitag 08.30 – 12.30 Uhr

Sie finden uns im Erdgeschoss der Hessing Klinik für Geriatrische Rehabilitation, dem Rundbau an der Butzstraße 27.

Kontakt und Anmeldung:

T 0821 909 167

physiotherapie@hessing-stiftung.de

www.hessing-kliniken.de

Exklusivität in Sachen Hören

25 Jahre Lemmer

Stellen Sie sich vor: Sie können den Reiseleiter im Ausland **besser verstehen** und das sogar direkt **in die eigene Sprache übersetzt**. Science Fiction? Nein! In der dritten März-Woche ist es endlich soweit! Das neue und **bahnbrechende** Hörsystem Via™ AI von Audibel kommt auf den Markt. Bis zu 27 Sprachen werden direkt **ins Hörgerät übersetzt** dank der neuen Via™ AI.

Es ist das erste „Healthable™“, welches mit integrierten Sensoren und **künstlicher Intelligenz** arbeitet. Es misst die physische Aktivität sowie die mentale Fitness des Trägers. Dafür vereint es verschiedenste Daten, um anschließend für den Träger die **optimale Hörleistung** anzubieten. Natürlich ist es von Ihrem Smartphone steuer- und an jede Situation anpassbar. Es wächst zusammen, was zusammen gehört: Unsere **natürlichste Hörgeräteeinstellung** Audiosus und die **künstliche Intelligenz** von Audibel Via™ AI. Und darauf sind wir sehr stolz: In Augsburg und Aichach ist beides zusammen **nur bei LEMMER & LEMMER erhältlich!**



Der Sensor von Via™ AI wird direkt in das Hörsystem eingesetzt.



Fast unsichtbares Atelier Im-Ohr-Hörsystem - Exklusiv aus Olivenholz

Besser Hören

Klassik, Schlager oder doch lieber Rock und Pop ganz **natürlich genießen? Optimal verstehen** auch in geräuschvoller Umgebung? **L&L präsentiert:** Die wohl **beste** und natürlichste Art Hörsysteme zu tragen. Unser **Anpasskonzept Audiosus**. Basierend auf der Grundlage des Hörens eines jungen Ohres kreieren wir die **natürlichste** Einstellung in den neuesten Hörsystemen gemeinsam und **individuell** mit Ihnen. Das Ergebnis: Unsere **beste und schnellste** Hörsystemprogrammierung die es je gab. Das tolle daran, wir können in den meisten Fällen auch bestehende Hörgeräteeinstellungen verbessern. Dafür stehen wir mit unserer **14 Tage Geld zurück Garantie**.

Besser Sehen

Verbessertes Dämmerungs- und Nachtsehen durch präzisere Messtechnik. Unser neuer **DNEye® Pro Scanner** durchleuchtet

das Auge so exakt, dass dadurch bisher unerkannte optische Fehler im Auge erkannt werden, und durch die **Korrektion** dieser können Sie mit Ihren neu berechneten und **individuell** angefertigten Brillengläsern Ihr **Sehpotential maximal** ausschöpfen. Das Ergebnis: Die schärfsten Brillengläser, die es je gab und damit das **schärfste Sehen aller Zeiten** dank **DNEye® Pro**. Erfahren Sie mehr unter www.lemmer-lemmer.de

Besser aufgestellt

Augenoptiker-Meister Helge Lemmer hat 1994 den Familienbetrieb übernommen und zusammen mit Hörakustiker und Augenoptiker-Meister Joachim Lemmer 1997 die Firma LEMMER & LEMMER GbR gegründet. Mit mittlerweile drei Filialen und 25 Mitarbeitern/ innen gehört L & L heute zu den führenden Augenoptik- und Hörgeräteakustik-Fachgeschäften in Augsburg und Umgebung. Der Fokus liegt auf intensivem Kundenkontakt, auf Kompetenz durch stetige Weiterbildungen, auf einer hohen Qualität der Produkte, die auf dem Stand der Technik sind und auf einer seriösen Preisgestaltung. Jede Filiale ist ein Meister- und durch die HwK ausgezeichnete Ausbildungsbetrieb.

LEMMER & LEMMER

wir sind hören, wir sind sehen. wir sind Lemmer: Besser



Der DNEye® Scanner -
Der innovativste Sehtest
aller Zeiten



Die eigene Meisterwerkstatt
ist ein Teil der Firmenphilosophie

LEMMER & LEMMER

Besser hören und sehen

Bgm.-Aurnhammer-Str.28 · Tel. 0821 998 82 27 · www.lemmer-lemmer.de



 **ptik
HEIM**

 **akustik
HEIM**

Tradition in
Göggingen
seit 1958

Brillen
Contactlinsen
Hörgeräte



Tel. 08 21 / 9 49 91
www.optik-heim.de

Bgm.-Aurnhammer-Str.
30 · 86199 Augsburg

Herzlich Willkommen bei Optik & Akustik Heim,
 unser Fachgeschäft wurde 1958 in Göggingen gegründet.
 2010 haben wir den Hörakustik-Fachbereich eröffnet.
 Hier sehen Sie unsere Leistungen im Überblick:

- kostenloser Seh- und Hörtest
- Bestimmung Ihrer Brillenglaswerte und des Hörvermögens.
- Gleitsicht-Brillengläser, Arbeitsplatzbrillen, Sportoptik
- Fertigung und Reparaturen in eigener Werkstatt
- amtlicher Führerscheintest
- Große Brillenausstellung für Kinder, Damen, Herren und Senioren
- Vergrößernde Sehhilfen
- Führende Hörgeräte- Hersteller aller Leistungsklassen
- Contactlinsen-Anpassung, Individuallinsen
- Immer persönliche Beratung durch unsere Meister
- 🎵 Gehörschutz und Speziallösungen vom Musiker, für den Musiker

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.



<p>Matthias Heim, Optikermeister & Akustikermeister</p>	<p>Öffnungszeiten:</p>
<p>Regina Heim, Optikermeisterin</p>	<p>Mo.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr</p>
<p>Ulrich Heim, Optikermeister</p>	<p>Sa. 9.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung</p>



DJK Göggingen e.V.

Der besondere Familien-Sportverein

Büro: Von-Cobres-Str. 1
86199 Augsburg

Sporthalle: Pfarrer-Bogner-Str. 22
86199 Augsburg

Egal ob Fußball, Tischtennis, Seniorensport, Tanz, Fitness & Workout, Zumba oder Rehasport Orthopädie - bei der DJK Göggingen finden Sie zahlreiche Angebote für alle Altersklassen unter einem Dach. Schauen Sie doch einfach durch unsere zahlreichen Abteilungen - wir freuen uns auf einen unverbindlichen Besuch von Ihnen!



Bei uns macht Sport Spaß!

Unser Leitsatz:

Die DJK Göggingen ist ein Verein für Körper, Geist und Seele. Wir vermitteln Spaß an der Bewegung und Freude am Sport ohne Leistungsdruck.



Das moderne Sportzentrum der DJK Göggingen e.V. liegt direkt an der B17. Die DJK Göggingen zählt rund 1750 Mitglieder und ist damit einer der größten Vereine in Augsburg.



INTEGRATION
DURCH SPORT

DSB



Tel.: 0821 99 80 577

Homepage: www.djk-goeggingen.de

Fax.: 0821 99 80 577

E-Mail: info@djk-goeggingen.de

Etwas für die eigene Gesundheit tun, sportlich fit sein und Gemeinschaft erleben – all dies bietet die DJK Göggingen seit 45 Jahren. Für alt oder jung, für sportlich bis Anfänger – für jeden ist das Richtige dabei. Über 20 Abteilungen mit engagierten Abteilungsleitern bieten das Passende – probieren Sie es aus.



Hier ein kleiner Einblick, was wir Ihnen bieten:

- Aikido
- Kinderaktivitäten
- Square Dance
- Allkampf-Jitsu
- Laufsport/LAUF 10!
- Tischtennis
- Badminton
- Line Dance
- Volleyball
- Basketball
- Round Dance
- Wassergymnastik
- Cricket
- Shorinji Kempo
- Zumba
- Fußball
- Aqua-Jogging
- Kinderballett
- Gymnastik
- Sportkegeln/Hobbykegeln
- Serbische Folklore
- Eltern/
Kinderturnen
- Kinderschwimmkurse
- Qigong
- Rehasport Orthopädie

Für die jeweiligen Ansprechpartner besuchen Sie unsere Homepage

„www.djk-goeggingen.de“

MRS.SPORTY

54



Neue
TRAININGSzeiten
Montag bis Samstag
7 - 21 Uhr

Mrs. Sporty
hat das
Training, das zu
Deinem Leben
passt



Petra Trum, Andrea Deubler und ihr Team von Mrs. Sporty Göggingen begleiten Sie in ein fitteres Leben. Der Schlüssel zum Erfolg bei Mrs. Sporty: 30 Minuten gemeinsam trainieren und doch mit individuellen Übungen die eigenen Ziele erreichen. Dank 16 verschiedener Work-Outs an den sechs Smarttrainern können die unterschiedlichen Bedürfnisse abgedeckt werden, egal, ob Rücken stärken, Ausdauer, oder Bauch, Beine, Po trainieren. Das Team gibt fachkundige Anweisungen, auf Wunsch in Kombination mit dem alltagstauglichen Ernährungskonzept.

Die Kombination aus familiärer Atmosphäre und persönlicher Betreuung macht den Unterschied zu anderen Fitnessstudios.
Einfach einen Termin für ein unverbindliches Probetraining vereinbaren!

MRS. SPORTY gbr
club522@club.mrssporty.de Tel.: 0821-65041520

Bgm.-Aurnhammer-Str .27
www.mrssporty.de/club522



Sie stehen für uns im Mittelpunkt

1881 eröffnet, ist die Sankt Anna Apotheke die älteste Apotheke in Göggingen und begleitet seither Jung und Alt durch Gesundheit und Krankheit. Unser engagiertes Team berät Sie umfassend mit Rat und Tat und fundiertem Wissen in allen Fragen der Gesundheit, des Wohlbefindens und der Schönheit.

55

Unsere Schwerpunkte liegen neben der klassischen Medizin in **Naturheilkunde** und **Homöopathie**.

Bei uns finden Sie noch handgefertigte Teemischungen für Ihre Gesundheit, individuelle homöopathische Abfüllungen und die Naturprodukte von Sonnenmoor.

Darüber hinaus sind wir selbstverständlich Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen gesundheitlichen Bereichen, auch für Medizinprodukte wie Kompressionsstrümpfe, Bandagen, Milchpumpen, Inhalatoren.

Seit März diesen Jahres steht das Team der Sankt Anna Apotheke unter neuer Leitung mit all seiner Fachkompetenz und Service für Sie bereit.

Schauen Sie zu uns herein, wir freuen uns auf Sie!



Frau Carolin von Fritschen
Inhaberin



Frau Claudia Zuber
Leitung



Carolin von Fritschen Apothekern e.Kfr.

Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 10 :: 86199 Augsburg
Tel: +49 821 91225 :: Fax: +49 821 91290
Whatsapp: +49 151 72650896 :: www.apotheke-sankt-anna.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr: 08.30 - 18.30 Uhr
Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Trainieren Sie unter der professionellen Anleitung von über 200

Fachkräften: lizenzierte Trainer(innen), Sportwissenschaftler(innen), Ärztinnen u. Ärzte

Über 60 Kurse im Fitnessstudio

Über 70 Baby- und Kinderkurse

Über 150 Trainingsgruppen in den traditionellen Wettkampfsportarten

REHASport und Präventionskurse, Krafraum, Indoor Cycling, Sauna, Massage u. Kosmetik



Turnverein Augsburg 1847 e.V.

Gabelsbergerstr. 64

86199 Augsburg

(neben Rosenaustadion)

Telefon: 0821 / 57 37 15

Fax: 0821 / 59 45 46

E-Mail: info@tvaugsburg.de

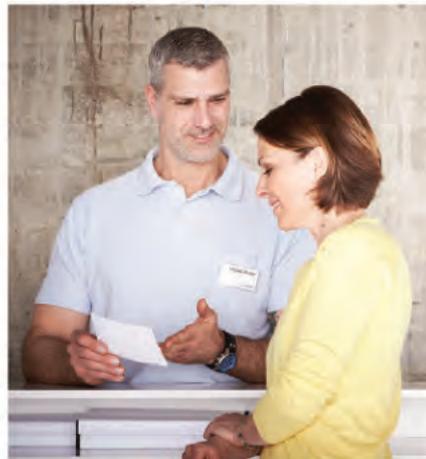
www.tvaugsburg.de

facebook.com/tvaugsburg

DRESCHER+LUNG

+ Ihr PLUS an Vertrauen und Fürsorge

Sanitätshaus
care team
reha team
Orthopädie-Technik
Orthopädie-Schuhtechnik
Medizin-Technik
Venen-Kompetenzzentrum
Mamma-Kompetenzzentrum



DRESCHER+LUNG GmbH & Co. KG

Stammsitz Augsburg
Klausenberg 30
86199 Augsburg-Göggingen
Tel. 08 21 / 90 07 - 0

Besuchen Sie uns im Internet unter www.drescher-lung.de

57



Osteopathie & Physiotherapie

Iris Götze

Physiotherapie

- Privatkassen

Osteopathie

- Säuglinge
- Kinder
- Schwangere
- Erwachsene

Kiefergelenksbehandlung

Tel. 0821 - 45093030

Termine nach Vereinbarung

Bgm.-Miehle-Straße 10

86199 Augsburg



ERSTE HILFE TRAINER

- ✘ Erste-Hilfe-Kurse
- ✘ Erste-Hilfe-Kurse für Bus- & LKW-Fahrer
- ✘ Betriebliche Ersthelfer
- ✘ Erste Hilfe für Übungsleiter
- ✘ Erste Hilfe bei Kindernotfällen
- ✘ Verbandskastenservice
- ✘ Sehtest & Fotos

**exklusiver
Vor-Ort
Service**



www.erstehilfe-trainer.com
Klausenberg 12 · Tel. 08 21-998 21 329
Fax 08 21-998 68 98 · ae@erstehilfe-trainer.com

Sie suchen einen kurzfristigen orthopädischen Facharzttermin?
Gerne telefonisch oder auch online bei Jameda



Dr. Steffen Schmidt

Facharzt für Orthopädie und
Chirurgie, ambulante Operationen,
Fußchirurgie, Stoßwellentherapie

Sprechzeiten:

Mo. - Fr. 08:00 - 12:00

Mo., Di., Do. 15:00 - 18:00

Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

86199 Augsburg

Tel.: 0821 93039



Zahnarztpraxis Stilz

Bgm.-Aurnhammer-Str. 9

86199 Augsburg

0821 9985363



TVA Augsburg

Gabelsbergerstr. 64

86199 Augsburg

0821 573715



OPTIK SCHÜTZ

Augen-Check - mehr als nur ein Sehtest

Sehqualität bedeutet auch Lebensqualität. Daher möchten wir Sie recht herzlich zum ausführlichen Augen-Check mit unserem innovativen Augen-Messgerät Visionix VX 120 einladen.



- exakte Ermittlung Ihrer Sehstärke
- Betrachtung Ihrer Augenlinse
- Prüfung des Nachtsehens
- Messung des Augeninnendrucks

Wir nehmen uns Zeit für Sie.

Im Anschluss an den Augen-Check stellen wir Ihnen die Ergebnisse detailliert und verständlich dar.

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin – wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Optik Schütz
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13
86199 Augsburg
0821 993532

www.optik-schuetz.de
info@optik-schuetz.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 13 Uhr u. 14 - 18 Uhr
Sa 9 - 12 Uhr

GUTSCHEIN

Augen-Check

nur **€ 15,-**

(statt 49,- €)

Power & Balance

Das Yoga Pilates Studio



Das schöne, lichtdurchflutete Studio in Göggingen, nahe Berghof bietet für jeden, vom Einsteiger bis zum Fortgeschrittenen, den passenden Kurs – 6 Tage die Woche.

Die Yogastunden sind geprägt durch fließendes Anusara-inspiriertes/ Vinyasa-Yoga mit klarer Ausrichtung. Auch Pilates wird unter diesen Gesichtspunkten unterrichtet.

Meditationskurse, Qi Gong und neu: Pilates postnatal für Mama & Baby, auch zur Rückbildung geeignet, runden das Kursprogramm ab.

Durch Zehnerkarten oder 3-Monatskarten sind freie Kurswahl ohne vorherige Anmeldung und ein Einstieg jederzeit möglich. Für Neueinsteiger gibt es auch krankenkassen-bezuschusste Kurse.

Steffi & Team freuen sich auf euer Kommen!

Promenadestraße 11
86199 Augsburg-Göggingen
Tel. 0821 - 22 73 933
www.powerandbalance.de

- Yoga & Pilates Kurse für alle Stufen
- Pilates postnatal für Mama & Baby
- Workshops
- Einzeltraining
- Meditation
- Yoga-Urlaub

Hessing

Laufsport



Ihr Sport ist unsere Leidenschaft

Jede Läuferin, jeder Läufer hat einen individuellen Fuß, ein eigenes Gangbild und einen für sich typischen Bewegungsablauf – diesen Kriterien muss sich der Schuh anpassen – nicht umgekehrt. Bei uns finden Sie das passende Schuhwerk für Ihren Sport und werden professionell von ausgewiesenen Experten beraten.

Wir bieten ein vielseitiges, qualitativ hochwertiges Produktangebot für Läufer, Walker, Hiker, Trailrunner und viele weitere (Freizeit- und Profi-) Sportler.

- Großes Sortiment bekannter Schuhmarken
- Persönliche und individuelle Fachberatung rund um Laufsport
- Perfekt auf Ihr sportliches Leistungsniveau abgestimmte Schuhe – vom sportlichen Gehen, über den Amateur-Läufer bis zum Profi-Sportler
- Langjährige Erfahrung mit Uschi Saalfrank als Ihre Expertin
- Hessing-Sporteinlagen
- Lauf-Teststrecke
- Fußdruckmessung



Wir freuen uns auf Sie!

Am Hessing Campus
im Untergeschoss der Hessing Klinik
Hessingstraße 17
86199 Augsburg

Montag bis Mittwoch 08.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag 08.00 – 18.00 Uhr
Freitag 08.00 – 14.00 Uhr

Telefon 0821 909 400
www.hessing-laufsport.de

Ihre erste Anlaufstelle in Sachen Gesundheit

Unser freundliches Team berät Sie kompetent und nimmt sich gerne Zeit für Ihre Fragen!

Testen Sie unsere erfolgreiche Kosmetikserie!
Hypoallergen, vegane Hyaluronsäure und mit intensiver Anti-Aging Wirkung!



Apotheke Manhardt
Günter Manhardt e.K.
Bgm.-Aurnhammer-Str. 20A
86199 Augsburg

Tel.: 0821-906200
www.apo-manhardt.de

Mo-Fr: 08.30 - 18.30 Uhr
Sa: 08.30 - 12:30 Uhr



A – H Gesundheit

A

Apotheke an der Bergstraße
Gögginger Str. 106

Apotheke im Kaufland
Gögginger Str. 119

Apotheke Kurhaus
Klausenberg 4

Apotheke Manhardt
Bgm.-Aurnhammer Str. 20A

Apotheke im Marktkauf
Bergiusstr. 1–3

Apotheke St. Anna
Bgm.-Aurnhammer-Str 10

B

Dr. Blumrich Thomas praktischer Arzt
Röntgenstr. 9

Dr. Brandl Peter / Galarus Winfred
Internistische Gemeinschaftspraxis
Klausenberg 22

Dr. Borchers Stefanie / Dr. Töpfer Oliver
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

C

Cosmetic ella
Bgm.-Aurnhammer-Str. 34B

Cosmetic MaiEl
Landgerichtstr. 6

Cosmetic pure
Hauptstr. 36b

E

Dr. med. El Masry Chaled Unfallchirurgie
Gögginger Str. 105a

Erste Hilfe Trainer
Klausenberg 12

Dr. Epp Raphael Zahnarzt
Spiesleweg 24

F

Dr. Festner Bernd Augenarzt
Gögginger Str. 110

Praxis für Physiotherapie
Fey Birgit
Von-Cobres-Str. 7

Dr. med. Flach Ulrike
Fachärztin für Augenheilkunde
Bgm.-Aurnhammer-Str. 30

G

Dr. Geiger Zahnärzte
Neudecker Str. 16

Dr. Grau Dieter u. Helga Zahnärzte
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

H

Dr. med. Haugg Theodor
Allgemeinmedizin
Allgäuer Str. 36

Dr. Hensel Susanne Zahnärztin
Allgäuer Str. 7

Physiotherapie Praxis
Herion Nicole
Gögginger Str. 105A

Hessing Stiftung
Hessingstr. 17

K-Z Gesundheit & Wellness

K

Kast & Kast Zahnärzte
Gögginger Str. 105a

Dr. med. Keck Bernhard, Kinderarzt
Panoramastr. 1B

Allgemeinpraxis Dres. Konzmann Kutter
Klausenberg 4

Naturheilpraxis Thomas Köpf
Carl-Zeiss-Str. 1a

Kraft Olga Zahnarztpraxis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 31a

Dr. med. Küppers Peter HNO-Arzt
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

L

Lehmann / Kägi Praxis für Psychotherapie
Apprichstr. 16

Physiotherapie Löhnert + Klein
Gögginger Str. 93

M

Dr. Münzenrieder Ruth, Zahnärztin
Radaustr. 23

N

Naumann Jutta Krankengymnastik
Heinrich-Böll-Str. 75

O

Optik Gronde
Bergiusstr. 1

Optik Heim
Bgm.-Aurnhammer-Str. 30

Optik Lemmer & Lemmer
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

Optik Schütz
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

P

Physico GbR Praxis für Physiotherapie
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

Dr. Pilz Gerhard Zahnarzt
Wellenburger Str. 5

Power and Balance
Promenadestr. 11

S

Zahnarzt Dr. Safran Efried
Friedrich-Ebert-Str. 7

Sailer Massagepraxis
Allgäuer Str. 38

Schilz Harald, Frauenarzt
Wellenburger Str. 1

Dr. Steffen Schmidt Orthopädiepraxis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

Dr. med. Schuster Helmut, Chirurg
Bgm.-Ulrich-Str. 11

Dr. Simler Klaus Kieferorthopäde
Klausenberg 14

Stilz Svitlana Zahnarztpraxis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 9

T

Dr. med. Titzmann Thomas Hautarzt
Klausenberg 14

TVA
Gabelsbergerstr. 64

Thai Massage
Butzstr. 5

U

Urbach Utz Kinderarzt
Zieglerstr. 10

V

Dr. med. Völzer Malgorzata Frauenärztin
Döllgaststr. 12

W

Massage Wagner Stefanie
Franzensbadstr. 11

Walter Nelly prakt. Ärztin
Bergstraße 2

Dres. Wünsch / Oberbeck Psych. Praxis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

Z

Zahnarztpraxis Dr. med. Ulrich Stephan
Butzstr. 51

WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Apotheke Manhardt

Bgm.-Aurnhammer-Str. 20A
86199 Augsburg
0821 906200
www.apo-manhardt.de



Mrs. Sporty

Bgm.-Aurnhammer-Str. 27
Augsburg 86199
0821 65041520
www.mrssporty.de



COSMETIC PURE

Hauptstr. 36 B
86199 Augsburg-Bergheim
0821 9986813
www.cosmeticpure.de



Optik Heim

Bgm.-Aurnhammer-Str. 30
86199 Augsburg
0821 94991



65

Drescher+Lung

Klausenberg 30
86199 Augsburg
0821 90070



Optik Schütz

Bgm.-Aurnhammer-Str. 13
86199 Augsburg
0821 99 35 32
www.optik-schuetz.de



Erste Hilfe Trainer

Erzgebirgsstr. 16
86199 Augsburg
0821 99821329



Osteopathie Iris Götz

Bgm.-Miehle-Str. 10
86199 Augsburg
0821 45093030



Hessing Ambulantes Therapiecenter

Butzstraße 27
86199 Augsburg
0821 909 167
www.hessing-kliniken.de



Power and Balance

Promenadestr. 11
86199 Augsburg
0821 2273933
www.powerandbalance.de



Hessing Laufsport

Hessingstr. 17
86199 Augsburg
0821 909400
www.hessing-kliniken.de



St. Anna Apotheke

Bgm.-Aurnhammer-Str. 10
86199 Augsburg
0821 91225



Lemmer & Lemmer

Bgm.-Aurnhammer-Str.28
86199 Augsburg
9988227
www.lemmer-lemmer.de



Dr. Steffen Schmidt

Bgm.-Aurnhammer-Str. 13
86199 Augsburg
0821 93039





Genießen

Das gastronomische Angebot in Göggingen ist vielfältig. Ob Restaurant, Gasthof, Pizzeria, Bar, Bistro, Schnellimbiss oder ein Eis-Café, Sie werden immer einen Gaumenschmaus finden und erleben.

Es gibt bayerische, italienische, deutsche, türkische und griechische Spezialitäten. Somit kommt jeder auf seinen Geschmack!

Wussten Sie, dass eine der besten Eisdieleen Deutschlands das **DOLOMITI** mitten in Göggingen ist? Seit 2017 auch mit Frühstücks- und Snackangebot und natürlich mit leckeren Kuchen.

Bei **PASTA E VINO** können Sie die gehobene italienische Küche in einem ruhigen Ambiente genießen. Der Biergarten der **PIZZERIA DRAGONE** besitzt ein sehr schönes Ambiente. Das **SCHÜTZENHEIM** bietet eine moderne bürgerliche Küche und einen Saal für bis zu 120 Personen.

WIR FÜR SIE IN GÖGGINGEN

Dolomiti

Bgm.-Aurnhammer-Str. 20
86199 Augsburg
0821 93490
www.dolomiti-augsburg.de



Pasta e Vino

Bergiusstr. 13
86199 Augsburg
0821 9000 220



Dragone

Wellenburger Str. 37
86199 Augsburg
0821 455 11 44



Schützenheim

Mühlstr. 31
86199 Augsburg
082191992





zum **Schützenheim**

Gaststätte und Vereinsheim



67

Mühlstr. 31, 86199 Augsburg

Tel.: 0821-91992

info@gaststaette-zum-schuetzenheim.de

Wirtin: Jane Gagell seit 09/2016

bietet gute moderne bürgerliche Küche 

Öffnungszeiten:

Donnerstag bis Freitag: 11:00 Uhr - 14:00 Uhr

Dienstag bis Freitag: 17:00 Uhr - 22:30 Uhr

Samstag: April bis September: 11:00 Uhr - 22:30 Uhr

Oktober bis März: 16:00 Uhr - 22:30 Uhr

Sonntag: April bis September: 10:00 Uhr - 22:30 Uhr

Oktober bis März: 10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Feiertags: immer von 10:00 Uhr - 22:30 Uhr

Montag: Ruhetag

Gerne öffnen wir für Sie ab 20 Personen außerhalb unserer Öffnungszeiten!



Suchen Sie noch eine Lokation für Ihre nächste Feier?

Unser Saal bietet Platz für ca. 60 Personen ,
mit Gaststätte bis ca. 120 Personen.

Gerne erstellen wir ein persönliches Angebot für Sie.



Ristorante

Pasta e **Vino**

Italienische Feinkost

Das Pasta e Vino ist ein gemütliches, italienisches Restaurant mit guten Preisen, das bereits seit vielen Jahren erfolgreich ist. Sie finden bei uns eine gehobene italienische Küche mit einem vielfältigen Angebot. Speziell ausgewählte Weine runden das Essen mit Freunden, Familie oder Geschäftspartnern ab.

Mit einer modernen und unaufdringlichen Atmosphäre entspricht das Ristorante voll und ganz den Wünschen der Gäste.

Nette und höfliche Servicekräfte stehen für Sie gerne bereit.

Parkplätze stehen zur Verfügung.

Bergiusstraße 13, 86199 Augsburg/Göggingen

Telefon: 0821 9000 220 Fax: 0821 9000 221

Täglich: 11:30 – 14:30 17:30 – 23:30



Ristorante Pizzeria DRAGONE junior

69

Der Familienbetrieb Dragone bietet seit über drei Jahrzehnten eine sehr gute Adresse für italienische Gastronomie.

Die original italienischen Holzöfen sorgen für eine stimmungsvolle Atmosphäre und typischen Geschmack.

Das Restaurant bietet Ihnen insgesamt über 100 Sitzplätze. Für kleine und große Gruppen können die Sitzbereiche und Räumlichkeiten individuell gestaltet werden.

Unser Biergarten ist mit über 200 Sitzplätzen und mit Spielplatz eine gemütliche Oase der Dolce Vita für Jung und Alt.

Nutzen Sie unseren speziellen Service als Pizzalieferdienst oder Catering bei Veranstaltungen oder auf Events.

Ristorante - Pizzeria Dragone Junior
Wellenburger Straße 37
86199 Augsburg / Göggingen
Telefon: 0821 / 455 11 44
Fax: 0821 / 455 16 22 9



Seit über 40 Jahren
in Augsburg

70



Schon in der dritten Generation benutzen wir für unser Eis ausschließlich natürliche Zutaten wie frische pasteurisierte Milch, Sahne, Zucker und natürliche Aromen.

Wir verwenden Rohstoffe wie Haselnüsse aus Piemont, Pistazien aus Sizilien, Schokolade aus Belgien oder Zitronen aus Sizilien.

Unser Eis wird täglich frisch zubereitet und unser Fruchteis enthält einen sehr hohen Fruchtanteil und ist Laktose- und Gluten frei.

NEU: Unser Café



In unserem neuen Café erwartet euch in einer gemütlichen italienischen Retro-Atmosphäre selbstgemachter Kuchen und italienische Snacks.

Tägliches Frühstück:
Di-Sa von 9:00 - 11:30 Uhr

Genießen heißt es bei
unserem Dolomiti-Brunch.

Sonntags Brunch
von 10:00 - 13:00 Uhr
bitte mit Reservierung

Bgm.-Aurnhammer-Str. 20
86199 Augsburg
Tel.: 0821 93490

info@dolomiti-augsburg.de
Facebook



Kommunalwahl 2020: Liste 3

Wir unterstützen die Aktionsgemeinschaften in den Stadtteilen und bringen ihre Vorstellungen in den Stadtrat ein.

Wir setzen uns für eine Verbesserung der Aufenthaltsqualität in der Bgm.-Aurnhammer-Straße ein.

Wir fordern ein Bürgerhaus mit Bürgerbüro, Jugendzentrum und Räume für Vereine und Initiativen wie in anderen Stadtteilen schon vorhanden.

Sprechen Sie uns an oder werden auch Sie Mitglied bei den Freien Wählern Augsburg-Stadt.

www.freie-waehler-augsburg.de

71



Petra Kleber
Mitglied
des Vorstandes



Angelika Lippert
1. Vorsitzende



Regina Stuber Schneider
Stadträtin



Gögg'Inn¹⁹⁸¹

Catering & Eventplanung

Inh. Volker Schwindt-Neudekerstr. 30-86199 Augsburg-Tel. 0821/94346

e-mail: evi_schwindt@web.de

A-Z Restaurants, Cafés & Co.

B

Berghof
Bergstr. 12

Bergheimer Waldgaststätte
Am Langen Berg 5

Burger King
Gabelsbergerstr. 7 (Ecke B 17)

Backstube Wünsche
Bergiusstr. 1

C

Café Freud
Gögginger Str. 104

Café Ihle
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

D

Dragone Pizza
Wellenburger Str. 37

Degle Bäckerei Stehcafé
Wellenburger Str. 35

Dorfstub'n
Bobinger Str. 82

E

Eiscafé Dolomiti
Bgm.-Aurnhammer-Str. 20

G

Gasthaus Jägerhaus
Hauptstr. 53

Gögg'Inn Catering
Neudekerstr. 30

I

Imbiss + Metzgerei Hübl
Bgm.-Aurnhammer-Str. 31

Imbiss + Metzgerei Reiter
Klausenberg 8

Imbiss + Metzgerei Schmid
Edisonstr. 3

K

Kral Kebap
Bgm.-Aurnhammer-Str. 5

Kulperhütte
Pfarrer-Bogner-Str. 0

L

Lindauer Stüble
Unterfeldstr. 23

M

McDonalds
Edisonstr. 12a

P

Park-Café Hessing
Hessingstr. 8

R

Ristorante Casanova
Wellenburger Str. 7a

Ristorante O' Sole Mio
Radegundis 6

Ristorante Pasta e Vino
Bergiusstr. 13

Ristorante Villa Rocca
Lindauer Str. 56

S

Sching Schong Restaurant
Bgm.-Wegele-Str. 6

Santorini
Waldstr. 13

Schlossgaststätte Wellenburg
Wellenburger Str. 4

T

Thairestaurant Bai Tong
Welfenstr. 6a

U

Uludag Kebaphaus
Bgm.-Aurnhammer-Str. 14

W

Waldwinkel - Gaststätte
In der Fuchssiedlung 22a

Hotel Wanger Hof
Vogteistr. 3

FSV Wertachgaststätte
Bergheimer Str. 35

Z

Zum Ochsen
Klausenberg 2

KULTUR & VEREINE

Wir Gögginger bieten unseren Gästen eine aufregende Kultur. Ob es nun das märchenhaft schöne Kurhaus des Hofrats Friedrich von Hessing oder die vielen Vereinsveranstaltungen ist – in Göggingen ist es nie langweilig!



73

Stadtteilbücherei, Lesungen und thematisch wechselnde Kunstausstellungen finden Sie bei uns. Dazu führt das [KLEINE VOLKSTHEATER](#) jährlich zwei Stücke auf. Im ehemaligen Verwaltungsgebäude der Zwirner- und Nähfadenfabrik hat der Kulturverein [CULTURA URBANA](#) sein Domizil. Die Veranstaltung [WEGE DER KUNST](#) am 05.10.2019 der Unternehmergemeinschaft [WIR IN GÖGGINGEN E.V. \(WIG\)](#) begeistert Künstler und Kunstinteressenten. Ebenso pflegt der [VOLK-SCHOR](#) zusammen mit mehreren Kirchenchören die Kunst in der Musik.

Wenn Sie gerne verschiedene Veranstaltungen besuchen möchten, ist Göggingen genau der richtige Ort dafür. Besuchen Sie das [FRÜHLINGSFEST](#) im März, die [ITALIENISCHE NACHT](#) am 13.07.2019, das [STADTTEILFEST RUND UM DAS KURHAUS](#) am 08.09.2019 oder den bezaubernden [WEIHNACHTSMARKT](#) im Innenhof des Kurhaustheaters. Und Göggingen hat noch mehr zu bieten: das große [MAIBAUMFEST](#) rund um den Maibaum der [ARGE GÖGGINGEN](#) samt Mai-Umzug zieht ebenso die Besucher an, wie das [BAUHOFFEST](#), die [SERENADEN](#) vom [KOLPING-ORCHESTER](#), das [KINDERFEST](#) der katholischen Jugend am 06.07.2019, der [ROSENMONTAGSBALL](#) sowie die vielen weiteren Veranstaltungen der Vereine.



Nik Schölzel

Im Stil des Historismus erbaut: der Theatersaal im Kurhaus Göggingen

Parktheater im Kurhaus Göggingen
Klausenberg 6
86199 Augsburg

Programmbestellung, Gutscheine und Tickets: Tel. 0821 / 90622-22



PARKTHEATER
IM KURHAUS GÖGGINGEN



Das Parktheater im Kurhaus Göggingen – ein Märchenschloss aus Gold, Glas und Licht

Mitten in Göggingen steht ein architektonisches Juwel, das nach aufwändiger Restaurierung heute zu den schönsten Theatern Deutschlands zählt und dazu als Gastspielhaus beste Unterhaltung in großer Vielfalt bietet.

Das bescheidene Schild „Kurhaus“ am Klausenberg 6 lässt kaum erahnen, dass sich wenige Meter nach hinten versetzt mitten in einem historischen Park eine europaweit einzigartige Architektur befindet: Das Parktheater ist das einzig erhaltene Multifunktionstheater aus dem 19. Jahrhundert und wurde 2011 von der Zeitschrift „Merian“ zu den bedeutendsten kulturellen Reisezielen Deutschlands gezählt.

1886 ließ Friedrich Hessing das Kurhaus als Mischung zwischen Theater, Ballsaal und Palmenhaus für die Patienten seiner orthopädischen Klinik und für externe Besucher erbauen. Ab Mitte des 20. Jahrhunderts nur noch als Kino und Tanzsaal genutzt, wurde das Haus 1972 bei einem verheerenden Großbrand fast vollständig zerstört – doch die Stadt Augsburg und der Bezirk Schwaben ließen das Kurhaus in jahrelanger aufwändiger Arbeit nach alten Plänen, Zeichnungen und Fotografien instand setzen.

1996/98 wiedereröffnet, lädt das „Märchenschloss aus Gold, Glas und Licht“ heute als Gastspielhaus zu rund 180 Veranstaltungen im Jahr ein, zu Musik-Events und Festivals, zu Kabarett und Comedy, zu Oper, Operette, Schauspiel, Lesungen, Multivisions-Shows, zu Discos und Bällen. Ergänzt wird das vielfältige kulturelle Angebot mit einem feinen gastronomischen Konzept rund um die Veranstaltungen. Und die stilvollen Räumlichkeiten lassen sich sowohl für Firmen-Events als auch für private Feiern mieten.

A-H Kultur und Vereine

A

Arge Göggingen
Herbert Götz
0173-3531373
kontakt@arge-goeggingen.de

**ASB
Arbeiter Samariter Bund**
Ulrich Nießeler
0821/3493986
elsenbeer@augzburg-asb.de

**AWO Arbeiterwohlfahrt
Göggingen e.V.**
Franz Kießling
0821/993233
Franz.kiessling@gmx.de

**Automobilclub
Göggingen e.V.**
Fritz Pimpl
0821/511626
architektpimpl@augustakom.net

B

**Bayer. Rotes Kreuz
Bereich 6 - Göggingen e.V.**
Harry Naussed
0175/1687411
rescue-harry@web.de

**Briefmarkensammler
Göggingen e.V.**
Peter Kratzer
0821/991451
p.kratzer@gmx.de

**Bücherfreunde Göggingen
e. V.**
Wolfgang Kagerer
0821/94236
wkagerer@haege-kunz.de

C

Cultura Urbana e. V.
info@cultura-urbana.de

D

**DJK Deutsche Jugendkraft
e.V.**
Brigitte Zimmer
0170/1871390
brigitte.zimmer@t-online.de

E

„Ein Haus für Kinder e.V.“
Helga Treml-Sieder
0821/92622
helga.treml-sieder@gmx.de

**Evangelische Jugend
Dreifaltigkeitskirche**
Lukas Wöhrle
woehrle.lukas@web.de

**Evang. Verein Augsburg-
Göggingen e.V.**
Gert Jäger
0151 28947837
gert.jaeger@gmx.de

F

**Freiwillige Feuerwehr
Göggingen**
Berndt Siebeneichler
0821/ 9985141
0172/ 8220141
Vorstand@ffgoegg.de

G

**Gögginger Geschichtskreis
e.V.**
Toni Resch
0821/9985529
Toni-resch@gmx.de

H

**Heimatgruppe „Glück auf“
Göggingen**
Josef Grimm
0821/64142
grimm-augsburg@t-online.de

Hallenbad Göggingen
Anton-Bezler-Str. 2

K

**Katholische Pfarrjugend
St. Georg und Michael
St. Johannes Baptist**
Pfarrbüro/Jugendausschuss
0821/906530
gu-kuehnle@web.de

Unternehmergemeinschaft Wir in Göggingen e.V.



Die Unternehmergemeinschaft „Wir in Göggingen e.V.“ kurz WIG genannt, ist ein eingetragener Verein, der 2002 zur Förderung des Wohls von Göggingen gegründet wurde. Der Name „Wir in Göggingen“ repräsentiert das aktive Selbstbewusstsein der Gögginger. Die WIG möchte die kulturelle, soziale und ökonomische Entwicklung des Stadtteils Göggingen unterstützen und dadurch die Lebensqualität im Stadtteil Göggingen erhalten und stärken. Die inzwischen rund 70 Mitglieder setzen sich aus Handel, Gastronomie, Handwerk, Medien und freien Berufen zusammen.

77

Am 13.07.2019 veranstaltet die WIG die **Italienische Nacht** im Park am Gögginger Rathaus. Ca. 3.000 Gögginger und ihre Gäste erleben bis spät in die Nacht bei Musik und Wein mit Pasta und Pizza ein fröhliches Fest.

Die am 05.10.2019 stattfindenden **Wege der Kunst** mit ca. 40 Künstlern in den Gögginger Geschäften sowie der traditionelle **Gögginger Weihnachtsmarkt**, am 1. und 2. Adventswochenende im Hof des Kurhauses, sind ebenfalls unbedingt ein Besuch wert.

Ordentliches Mitglied können Unternehmen mit Sitz im PLZ Gebiet 86199 werden. Fördermitglieder sind ohne Beschränkungen willkommen.

1. Vorsitzender | Dieter Kleber |
Erlkönigweg 1a | 86199 Augsburg
Tel.: 808860 | Fax.: 8088622 |
vorstand@wir-in-goeggingen.de |
www.wir-in-goeggingen.de |
im Hause |
InfoNet Verlag GmbH & Co. KG |



Italienische Nacht 13.07.2019 ab 15.00 Uhr
im Gögginger Park

Die WIG-Mitglieder engagieren sich

Einkaufen

Bendixen Schmuck
Bgm.-Aurnhammer-Str. 1

Best Bikes
Bgm.-Aurnhammer-Str. 5

**Fackler Schuhe
und Taschen**
Bgm.-Aurnhammer-Str. 20

Gögginger Kiosk
Bgm.-Aurnhammer-Str. 1

Goldschmiede Hefele
Erlkönigweg 1

**InfoNet Store
Versandbuchhandlung**
Erlkönigweg 1a

Juwelier Saphier
Bgm.-Aurnhammer-Str. 10

La Cantina
Bgm.-Aurnhammer-Str. 47

Edeka Gropper
Bgm.-Aurnhammer-Str. 32

Modeinsel
Butzstr. 1

Pffifigunde´s Bücherwelt
Bgm.-Aurnhammer-Str. 27

Philina GbR
Allgäuer Str. 78

Wohnen & Deko

Ambiente Lifestyle & Deko
Adelmannstr. 13

Architekten Wiegand & Mayer
Klausenberg 14

Baum und Garten Olschewsky
Radegundis 99

Blue Cottage
Klausenberg 1

Blütenzauber
Bgm.-Aurnhammer-Str. 31

**Formwerkstatt
Raumausstattung Kraus**
Bgm.-Aurnhammer-Str. 15

Lindland
Klausenberg 2

Raumausstattung Fröhling
Butzstr. 3

Scan Ofenhaus
Klausenberg 2

Handwerk & Dienstleistungen

Augusta Bank
Landgerichtstr. 1

Baugeschäft Gleich GmbH
Bgm.-Aurnhammer-Str. 57

Elektro Ehrhart oHG
Hessingstr. 21

Fahrschule Keinath GbR
Augsburger Str. 40

FIBU 4 Business
Habsburgstr. 27

Förschner und Partner
Pröllstr. 23

Fotogroßlabor-Augsburg
Peter-Henlein-Str. 1a

**Geiger und Fischer
Ingenieurpartnerschaft**
Bergstr. 23

GK Dienstleistungen
Hirblinger Str. 156a

Goldstein & Dr. Dönmez
Döllgaststr. 12

Haarstudio Miriam
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

Heuser, Ihre Drucksache
Bgm.-Miehle-Str. 44

Immoplan Plus GmbH
Radaustr. 40

Keitel Anja
Römerweg 67a

Kreissparkasse Augsburg
Bgm.-Aurnhammer-Str. 2

**Meiderer & Kollegen
Rechtsanwälte**
Bergiusstr. 15

Mimi´s Fußpflege
Butzstr. 3

Stadtparkasse Augsburg
Halderstr. 1-5

Studienkreis
Bgm.-Aurnhammer-Str. 6

Gesundheit & Wellness

Cosmetic Pure
Hauptstr. 36b

**Dr. Geiger und Schreiber
Zahnärzte**
Neudekerstr. 16

Drescher + Lung
Klausenberg 30

Erste Hilfe Trainer
Erzgebirgstr. 16

Hessing Stiftung
Hessingstr. 17

Kurhaus Apotheke
Klausenberg 4

Lemmer & Lemmer
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

Mrs. Sporty
Bgm.-Aurnhammer-Str. 27

Naturheilpraxis Remmler
Von-Cobres-Str. 7

Optik Heim
Bgm.-Aurnhammer-Str. 30

besonders für Sie!

Optik Schütz
Bgm.-Aurnhammer-Str. 13

Osteopathiepraxis und Physiotherapie Iris Götz
Bgm.-Miehle-Str. 10-12

St. Anna Apotheke
Bgm.-Aurnhammer-Str. 10

Zahnärztin Svitlana Stilz
Bgm.-Aurnhammer-Str. 9

Restaurants, Cafés & Co.

Bäckerei Konditorei Wolf
Bgm.-Aurnhammer-Str. 37

Dragone Ristorante
Wellenburger Str. 37

Eiscafe Dolomiti
Bgm.-Aurnhammer-Str. 20

Gögg`Inn Catering
Neudeckerstr. 30

IHLE Bäckerei & Cafe
Bgm.-Aurnhammer-Str. 28

Kral Kebap
Bgm.-Aurnhammer-Str. 5

Pasta e vino Ristorante
Bergiusstr. 13

Kultur & Vereine

DJK Göggingen e.V.
Von-Cobres-Str. 1

Goldstein & Dr. Dönmez
Döllgeststr. 12

Kurhaustheater GmbH
Klausenberg 4

Tennisschule Coloma-Heck
Gabelsbergerstr. 125

Fördermitglieder

Augsburger Allgemeine
Curt-Frenzel-Str. 2

Augsburger Süd-Anzeiger
Bobinger Str. 100

Herba Werbeverlag Baur
Langenmantelstr. 14

Ulrike Bagger
Allgäuer Str. 35

Geschäftsstelle

Wir in Göggingen e.V.
Erlkönigweg 1a
0821 808860
vorstand@wir-in-goeggingen.de

79

Die WIG-Mitglieder engagieren sich für den Stadtteil und stehen für eine gute Qualität und individuellen Service.

Die WIG möchte den lebendigen Stadtteil mit seiner hohen Lebensqualität erhalten und ausbauen.

Die WIG veranstaltet die Italienische Nacht, die Wege der Kunst und den Gögginger Weihnachtsmarkt.

Die WIG kümmert sich um die Handelsstrukturen und das Dienstleistungsangebot.

Die WIG fördert die Jugendarbeit in den Vereinen.

Die WIG arbeitet eng mit der Stadt Augsburg und der ARGE der Gögginger Vereine zusammen.

Werden auch Sie Mitglied unserer starken Gemeinschaft.



K-S Kultur und Vereine

K

**Katholische Pfarrjugend
Zum hl. Erlöser**
Pfarrbüro/Jugendausschuss

**Kleines Volkstheater
Göggingen**
Willi-Gerd Sonner
0821/92910
kleines@volkstheater-goeggingen.de

**Kleingartenanlage
Lindauer Straße e.V.**
Martin Zahn
0821/2281581
0151/12211678
martin-zahn@gmx.com

**Kleingartengemeinschaft
Göggingen e.V.**
Reinhard Barwig
0821/92447
reinhard.barwig@gmx.de

Kurhaus
Klausenberg 6

Kolpingfamilie Göggingen e.V.
Peter Pfeiffer
0821/6508821
peter.pfeiffer@kolping-goeggingen.de

Kolping Blasorchester
Simon Fröhling
0821/523197
0179/1151587
simon.froehling@gmx.de

Kolping Männerchor
Werner Schrupp
0177/6254580
max@baunz.de

N

**Naturfreunde
Ortsgruppe Göggingen e.V.**
vorstand@naturfreunde-goeggingen.de

**Naturfreunde Ortsgruppe
Westend-Augsburg e.V.**
Herbert Hummel
0821/2437120
herbert.hummel@gmx.de

P

Pfarrei St. Georg und Michael
Von-Cobres-Str. 8

Pickle Ball Club Deutschland e.V.
Bärbel Gurland
0821 79624328
bg-kontakt@pickleball-augsburg.de

Polzeisportverein e.V.
Hans Wengenmeir
0821/6609454
vorstand@pol-sv-augsburg.de

S

**Stadtbücherei Augsburg
Zw. St. Göggingen**
Von-Cobres-Str. 1

Schachklub 1908 Göggingen
Johannes Pitl
0821/992056
johannes.pitl@gmx.de

**Schäferhundeverein
Ortsgruppe Augsburg**
Christian Heinz
0821 92872831
heinz,chris@gmx.de

**Schützenverein Edelweiß
Göggingen e.V.**
Ulrich Böck
0821/97666
edelweissgoeggingen@web.de

**Siedlergemeinschaft
Göggingen e.V.**
Werner Karner
0821/992587
werner-karner@t-online.de

**Seit über
100 Jahren
in Göggingen
vor Ort!**

erdgas-schwaben.de



**erdgas
schwaben**

sicher, günstig, nah

S-Z Kultur und Vereine

82

Soldatenkameradschaft 1873 Göggingen e.V.

Alfred Seemüller
0821/95951
a.seemueller@gmx.net

Sportverein Solidarität Göggingen e.V.

Walter Götz
0821/555007
0160/99175705
ib-goetz@arcor.de

Tennisclub Göggingen e.V.

Evelyn Raabe-Keitler
0821/90737445
kontakt@fibu4business.com

TSV Turn- und Sportverein Göggingen 1875 e.V.

Stefan Rummel
0821/528612
0179/9417180
rummelst@aol.com

Turnverein Augsburg 1847 e.V.

Horst Beck
Geschäftsstelle
0821/573715
horst.becktvaugsburg.de

Tycho-Brahe-Museum

Prof. Dr. Manfred Hirt
0821/97250
hirt@fzg-augsburg.de

VDK Deutschland Göggingen

Charlotte Schweitzer
0821/84947
charlotte_wolle@t-online.de

Volkschor Göggingen e.V.

Dr. Albert Paleczek
0173/3967859
buero.paleczek@freenet.de

W

Wasserwacht im BRK Göggingen e.V.

Alexander Dußmann
0151/18223929
Alex.dussmann@outlook.de

WIG Wir in Göggingen Unternehmergemeinschaft e.V.

Dieter Kleber
0821/808860
vorstand@wir-in-goeggingen.de

Z

Zitherverein Bavaria Augsburg

Otto Kaneider
0821/35528
otto.kaneider@gmx.de

71



83

Das Team

Wir sind Schüler der Deutschen Angestellten-Akademie (DAA) und bereiten uns auf unser zukünftiges Berufsleben vor.

Gestaltung: Daniel Peters, Vinko Anic, Süleyman Mutlu, Lea Schröder

Verkauf: Viktoria Merk, Giovanna Caruso

Verwaltung: Albatool Okla, Carina Leinauer

Redaktion: Mona Just, Melanie Weinbuch

Hier werden wir tatkräftig auf unserem Weg ins Arbeitsleben unterstützt und auf den neuesten Stand wichtiger berufsrelevanter Themen gebracht. Das Projekt Einkaufsführer hat uns die Chance ermöglicht unsere Stärken zu zeigen und als Team ein Projekt von A bis Z durchzuführen. Wir sind stolz, dass unser Einkaufsführer so umfangreich geworden ist und wir so viele Unternehmen begeistern konnten mitzumachen. Dafür danken wir ganz herzlich allen Mitwirkenden und Sponsoren.

Sie suchen interessierte und engagierte Auszubildende?

Rufen Sie bitte an bei Herrn Sommer, DAA, Tel. 0821 5021819.

Sie haben **Anregungen** bzw. Korrekturwünsche oder **Sie wollen bei der nächsten**

Auflage dabei sein:

bitte wenden Sie sich an den

InfoNet Verlag:

dkleber@infonet-verlag.de,

Tel. : 0821 808860

Fax.: 0821 8088622



IMPRESSUM

Herausgeber

Unternehmergemeinschaft Wir in Göggingen e.V.

Konzeption/Anzeigen

Teilnehmer des berufsvorbereitenden Lehrgangs
Wirtschaft/Verwaltung an der Deutschen Angestellten-Akademie

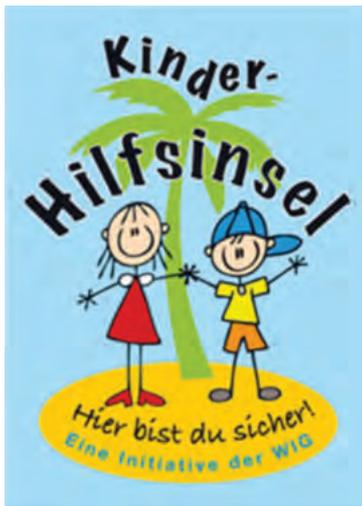
84

Fotonachweis: Karl Huhn, Hannah Kinzer, Carina Schönwälder, Aylin Kizar, Hubert Schütz, Calogero Carfi, Vincent Reuß, Semiha Oswald, Kacper Mysza, Conny Kurzmann, Maxi Kappler, Selma Mehedic, Azra Ulukir

Verlag

InfoNet Verlag GmbH & Co. KG
Dieter Kleber (Verantwortlich für Text und Anzeigen)
Erlikönigweg 1a
86199 Augsburg
Tel.: 0821 808860 Fax.: 0821 8088612
info@infonet-verlag.de

KENNEN SIE SCHON DIE KINDER-HILFSINSEL?



Überall, wo sich dieses Zeichen befindet, finden Kinder Unterstützung!

Hier können Kinder Zuflucht finden, wenn sie sich in einer Gefahren- oder Notsituation befinden.

Die Kinder-Hilfsinsel ist für Kinder und Jugendliche ein schneller Weg um Hilfe zu bekommen. Überall wo Sie das Zeichen in Göggingen finden, gibt es Menschen, die den Kindern gerne helfen. Ob Telefon, Pflaster, Rat oder Unterstützung, den Kindern wird geholfen.

Eine Initiative der

„Wir in Göggingen“ Unternehmergemeinschaft e.V.
vorstand@wir-in-goeggingen.de

Ihr leistungsstarker Partner



Brennstoffe

Heizöl • Brennholz
Kohlen • Pellets

*Erfahrung
seit über 60 Jahren!*



Mietpark

Baumaschinen- und
Anhängervermietung
Erdbewegung • Baggerbetrieb



Baustoffe

Natursteine • Steinfiguren
Alles für Haus und Garten!



Container

Aushub • Bauschutt
Gartenabfälle • Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies,
Rimul und Erde,
von 1 bis 24 cbm



Hebetechnik • Autokrane

Hoch und weit mit Sicherheit!



Erich Eser • Jakob-Krause-Str. 1 • 86199 Augsburg
Telefon (0821) 95018 • Telefax (0821) 92846 • www.eser.de

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN UND ENTRÜMPELUNGEN



*Rufen Sie uns an
und vereinbaren
Sie einen
Beratungstermin:
+49 162 / 468 888 7*

GKDIENSTLEISTUNGEN
Hirblingerstr. 156 A
86156 Augsburg

T +49 821 / 242 537 17
F +49 821 / 242 537 18
C +49 162 / 468 888 7

M info@gk-dienstleistungen.de
W gk-dienstleistungen.de

Fahrrad-Center Göggingen



Sie finden uns in der MARKTKAUF Mall

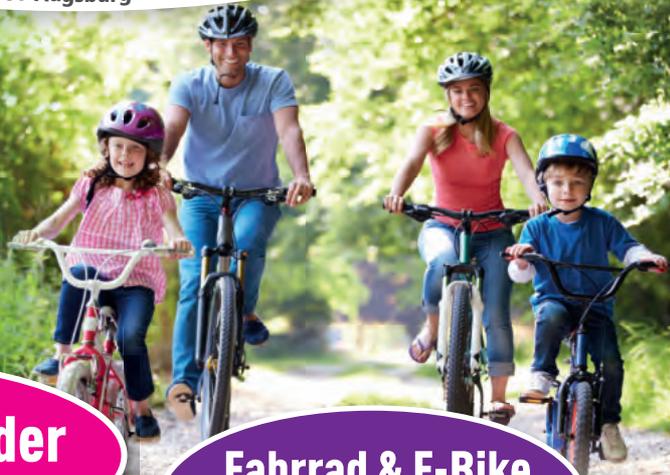
Bergiusstraße 1 · 86199 Augsburg · Tel. 08 21 - 99 82 10 15

Die **No1**
in Augsburg

Öffnungszeiten
Mo - Sa
9 - 20 Uhr

Markenfahrräder
& E-Bikes

Fahrrad & E-Bike
Vorort-Reparatur
aller Marken



RUNDUM-SERVICE - DA WO SIE IHN BRAUCHEN

Persönliche Beratung von Experten
Reparatur-Service - direkt Vorort - in unserer Service-Werkstatt
Ergonomische Einstellungen
Professioneller Sicherheits-Check
Fahrrad Glanz-Reinigung + Pflege
Individueller Fahrrad-Verkauf + Zubehör incl. Fahrtstest

EIN GUTER RAT FÜR'S ... RAD



www.facebook.com/fahrradcenterGoeggingen

Sie finden uns in der MARKTKAUF Mall: Bergiusstraße 1 · 86199 Augsburg · Telefon 0821-99 82 10 15



einkaufen bei guten Freunden

Für Sie geöffnet
Mo - Sa
7 - 20 Uhr



Karola Strack & Sabine Kapfinger
Für bessere Frische

MARKTKAUF GÖGGINGEN - DAS TEAM FÜR BESSEREN GESCHMACK

Menschen machen den Unterschied, heißt es ja immer wieder. Und das gilt für sensible Güter wie Lebensmittel erst recht. Nehmen Sie die Bedienungstheke im MARKTKAUF Göggingen. Eine Auswahl ausgesuchter Spezialitäten, die Ihnen von der 'Bedienung' angeboten werden. Und in eigener Fleischerei hergestellt, sorgfältig vorbereitet und zubereitet werden.

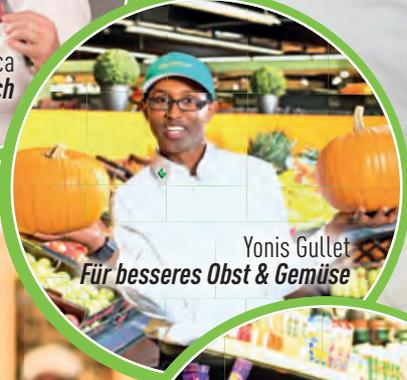
Und immer ist es das Team, dass die Qualität garantiert. Und sich darauf freut, dass Sie unser Kunde sind!



Ümit Er
Der, der den Überblick behält



Marius Banica
Für besseres Fleisch



Yonis Gullet
Für besseres Obst & Gemüse



Aspasia Hieber
Für bessere(n) Käse, Wurst & Feinkost



Linda Münch
Für bessere Auswahl



www.facebook.com/MeinMarktkauf.Goeggingen

MARKTKAUF Südbayern | Augsburg-Göggingen | Bergiusstr. 1 | 0821-90 62 30